

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 8

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A.Z.  
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb, Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 cts  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 8 – 85

Bern, Mittwoch, 11. Januar 1978  
Berne, mercredi, 11 janvier 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 8 – 11. 1. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 290970-290983.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bewilligung von Gêlée Royale gemäss Art. 5 Abs. 2 der Lebensmittelverordnung (LMV) – Autorisation de la Gêlée Royale selon l'art. 5, al. 2 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (ODA).

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(56)

Gemeinschuldnerin: Küderli & Co., Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Zürich, Reitergasse 11, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 17. Januar 1978, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Betriebsamts Zürich 4, Militärstrasse 106 (4. Stock), 8004 Zürich.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1978.

Gläubiger, die ihre Forderung bereits im Rahmen der Nachlassstundung geltend gemacht haben, müssen diese Forderung im Konkursverfahren erneut anmelden; lediglich auf die Beweismittel kann verzichtet werden, falls dieselben seinerzeit der Sachwalterin eingereicht wurden.

8026 Zürich, den 11. Januar 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich  
Postadresse: Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich

(4982<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: Wintosa AG, Immobilien, Fröbelstrasse 33, 8032 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. November 1977.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG Art. 231.

Eingabefrist: bis 17. Januar 1978.

8030 Zürich, den 27. Dezember 1977

Konkursamt Hottingen-Zürich  
Witikonstrasse 15, Postfach,  
8030 Zürich

Kt. Zürich

(84<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Mermod & Kaiser A.G., mit Sitz an der Kreuzstrasse 36 (früher Seefeldstrasse 35), Zürich 8, Geschäftslokal seit 16. September 1977 nur noch Broggasse 3, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Dezember 1977.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Januar 1978, 15 Uhr, im Restaurant «Drei Linden», Seefeldstrasse 124, Tramhaltestelle Höschgasse, Zürich 8.

Eingabefrist: bis 13. Februar 1978.

8034 Zürich 8, den 5. Januar 1978

Konkursamt Riesbach-Zürich:  
E. Wieland, Notar

Kt. Zürich

(4995<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Loeffel Eugen, 1927, von Worben BE, Architekt, Lettenackerstrasse 16, 8908 Hedingen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Eugen Loeffel», Architekturbüro, Ämterstrasse 74, 8003 Zürich.

Der Gemeinschuldner ist u. a. Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Dielsdorf ZH

Stockwerkeigentum/Grundregisterblatt 869, 28/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GR 517, Südstrasse 1 in Dielsdorf, mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist (auch für Dienstbarkeiten zulasten der Stockwerkeinheit GR 869 und der Liegenschaft GR 517): bis 20. Januar 1978.

8910 Affoltern am Albis, den 23. Dezember 1977

Konkursamt Affoltern am Albis:  
E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(106<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Interfinag Finanz-Management Aktiengesellschaft, mit Sitz in Kilchberg, Seestrasse 72, 8802 Kilchberg.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Dezember 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 1. Februar 1978.

8800 Thalwil, den 9. Januar 1978

Konkursamt Thalwil:  
M. Rieser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(69)

Gemeinschuldner: Biri Carl, geb. 1920, von Herznach AG, wohnhaft Müllerwis 6, 8606 Greifensee, Inhaber der Einzelfirma «Luxor Leuchten».

Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1977.

Erste Gläubigerversammlung: 20. Januar 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant «Stadthof», Zürichstrasse 7, 8610 Uster.

Eingabefrist: bis 10. Februar 1978.

Widerruf (Grossistenerklärung):

Die vom Konkursanten abgegebenen Grossistenerklärungen (Nr. 888973) werden hiermit widerrufen (Art. 14 WUB).

8610 Uster, den 5. Januar 1978

Konkursamt Uster:  
W. Letsch, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz

(68)

Gemeinschuldner: Huber Roland, Schreinerei, Bahnhofstrasse 49, 6403 Küssnacht a. R.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1977.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für die Forderungen: bis 20. Februar 1978.

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, innert der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt Küssnacht a. R. einzugeben, Wert: 7. Oktober 1977.

6403 Küssnacht a. R., den 30. Dezember 1977

Konkursamt Küssnacht a. R.

Ct. de Fribourg

(108<sup>2</sup>)

Failli: Riedo Germain, né le 5 février 1926, originaire de Zumholz, chef de vente, avenue Weck-Reynold 62, à Fribourg, propriétaire des art. 4023 du cadastre de la commune de Fribourg et de l'art. 586 du cadastre de la commune de Matran.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 décembre 1977.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 6 février 1978.

1700 Fribourg, le 9 janvier 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsverfahren.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsverfahren; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.



## Ct. de Fribourg

Faillie: **Rotzetter Ellane**, née Chassot, épouse d'Alphonse, née le 21 janvier 1935, originaire de Fribourg, employée, domiciliée à Montagny-la-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 décembre 1977.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 6 février 1978.

1700 Fribourg, le 9 janvier 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

## Kt. Aargau

## Vorläufige Konkursanzeige

Am 21. Dezember 1977 ist der Konkurs eröffnet worden über die **Teba Elementmöbel AG in Nachlassliquidation**, 5312 Döttingen. Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art, insbesondere von Holzwaren, Mehrzweckmöbeln und Fabrikation für die sanitäre Branche.

Die Anzeige betreffend Durchführung des Konkurses (und Art des Verfahrens) erfolgt später.

5200 Brugg, den 9. Januar 1978

Konkursamt Zurzach  
Postfach, 5200 Brugg

## Ct. Ticino

Faillite: **Intonac S.A.**, Minusio.

Data del decreto: 9 dicembre 1977.

Termine per le insinuazioni: 10 febbraio 1978.

N.B.: I crediti notificati al commissario del concordato durante la moratoria, devono essere nuovamente insinuati nel fallimento.

Prima adunanza dei creditori: 24 gennaio 1978, alle ore 10.30, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno, piazza Fontana Pedrazzini 12.

6600 Locarno, il 3 gennaio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, suppl. uff.

## Ct. de Neuchâtel

Failli: **Hunziker Martin**, précédemment exploitation de l'Hôtel du Point du Jour, à Boudevilliers, actuellement domicilié Südstrasse 13, à Oftringen AG, propriétaire de l'art. 2225 du cadastre de Boudevilliers.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 octobre 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 4 janvier 1978.

Délai pour les productions: mardi 31 janvier 1978.

Délai pour les servitudes: mardi 31 janvier 1978.

2053 Cernier, le 11 janvier 1978

Office des faillites, Cernier

## Ct. de Genève

Faillie: **Société d'Exploitation de l'Hôtel des Alpes S.A.**, reprise, création, exploitation et gérance de bars, tea-rooms, cafés, restaurants, brasseries, hôtels et tous commerces similaires sis 12, rue des Alpes, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> novembre 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 janvier 1978.

Délai pour les productions: 31 janvier 1978.

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Ct. de Genève

Failli: **Brunisholz Roger Maurice**, 11 juillet 1934, GE, peintre en papiers-peints, domicilié 6, rue Baute, à Genève, exploitant un commerce de décoration d'intérieurs; papiers-peints et revêtements de sols à l'enseigne «Le Paradou» sis 1, place des Grottes, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 janvier 1978.

Délai pour les productions: 31 janvier 1978.

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

## Kt. Zürich

Über die D-S-E, AG für Elektronik, mit Sitz in 8954 Geroldswil, unter Lättenstrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Oktober 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Januar 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Januar 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8953 Dietikon, den 6. Januar 1978

Konkursamt Dietikon

## Suspension de la liquidation

(LP 230)

## Sospensione della procedura

(LEF 230)

## Ct. Ticino

Faillite: **Müller Hanny**, 6592 San Antonino, residente a Münsingen BE.

Data dei decreti di apertura e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 3 novembre 1977 e 3 gennaio 1978.

La procedura fallimentare sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, il 5 gennaio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

## Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Recado S.A.**, importation, exportation, commerce et représentation de tous biens, produits et articles manufacturés ou non, ayant son siège 12-14, rue du Cendrier, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 janvier 1977.

Date de suspension de la liquidation: 9 janvier 1978.

Délai pour l'avance des frais: 23 janvier 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Disa Data Informatique S.A.**, achat, vente, courtage et élaboration de tous équipements électroniques, software et hardware, périphériques et maintenance technique dans le domaine de l'informatique, ayant son siège 1-3, rue de Chantepoulet, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 juillet 1977.

Date de suspension de la liquidation: 9 janvier 1978.

Délai pour l'avance des frais: 23 janvier 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Calfran Racing S.A.**, en liquidation, distribution de pièces de rechange et d'accessoires pour automobiles notamment de course ayant son siège précédemment 7, route de Saint-Julien, à Carouge, Genève, actuellement 42, rue de Lausanne, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 octobre 1977.

Date de suspension de la liquidation: 9 janvier 1978.

Délai pour l'avance des frais: 23 janvier 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Magnetic-Astro Diffusion S.A.**, achat, vente, importation, exportation d'objets, revues, livres, bijoux en rapport avec l'ésotérisme, la parapsychologie, l'occultisme et l'astrologie; réalisation d'horoscopes et analyses astrologiques sur ordinateur et leur diffusion ayant son siège 23, rue des Eaux-Vives, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1977.

Date de suspension de la liquidation: 9 janvier 1978.

Délai pour l'avance des frais: 23 janvier 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Société en nom collectif M. et Mme Reichmann-Kirkegaard**, exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Au Pirée» sis 18, Cours de Rive, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1977.

Date de suspension de la liquidation: 9 janvier 1978.

Délai pour l'avance des frais: 23 janvier 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Reichmann Hanne**, née Kirkegaard 20 avril 1938, Dänemark, commerçante domiciliée 8, rue du Prince, à Genève, associée dans la Snc. M. et Mme Reichmann-Kirkegaard, exploitant un restaurant à l'enseigne «Au Pirée» sis 18, Cours de Rive, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1977.

Date de suspension de la liquidation: 9 janvier 1978.

Délai pour l'avance des frais: 23 janvier 1978.

Montant de l'avance: fr. 2000.-

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

## Ct. de Genève

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Reichmann Horst**, 23 juillet 1935, Allemagne, commerçant, domicilié précédemment 8, rue du Prince, à Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus. Associé dans la Snc. M. et Mme Reichmann-Kirkegaard, exploitant un restaurant à l'enseigne «Au Pirée» sis 18, Cours de Rive, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1977.

Date de suspension de la liquidation: 9 janvier 1978.

Délai pour l'avance des frais: 23 janvier 1978.

Montant de l'avance: fr. 2000.-

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Bern** (72)**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: **Bouazzaoui-Lehmann Silvia**, geb. 11. Mai 1950, von Worb, Büroangestellte, Muristrasse 89, 3006 Bern.  
Anfechtungsfrist: 20. Januar 1978.

3000 Bern, den 4. Januar 1978

Konkursamt Bern

**Kt. Aargau** (59)

Im summarischen Konkursverfahren über **Walder Bruno**, 1939, von Meilen ZH, Buch- und Offsetdruckerei, 5607 Hägglingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 9. bis 18. Januar 1978 im Amtsbüro des Konkursamtes, Zürcherstrasse 31, 5620 Bremgarten, während den Bürozeiten von 8 bis 11 Uhr, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium, 5620 Bremgarten, innerhalb der Auflagefrist, d. h. bis spätestens 18. Januar 1978 einzureichen, ansonst Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten und rechtskräftig werden.

Begehren um Abtretung von Forderungsrechten und Anfechtungsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG sind auch bis zum 18. Januar 1978 beim Konkursamt Bremgarten einzureichen.

Für die angemeldeten Forderungen der III. bis V. Klasse resultiert keine Konkursdividende.

5620 Bremgarten, den 11. Januar 1978

Konkursamt Bremgarten

**Ct. Ticino** (61)

Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 10 gennaio 1978 la graduatoria nel fallimento **Rima Sergio**, Ascona.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, il 2 gennaio 1978

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G.F. Cavalli, suppl. uff.

**Ct. de Vaud** (60)

Faillie: **Tefico S.A.**, études constructions immobilières, financement de bâtiments, etc., place St-François 12, Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 21 janvier 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 11 janvier 1978

Office des faillites de Lausanne:  
M. Tavel, préposé

**Ct. de Vaud** (71)

Failli: **Allamand Edouard**, fils, né en 1944, domicilié à Ballens (associé dans la SNC «Sonotec» Allamand et Cie, Le Mont-sur-Lausanne).

Date du dépôt: 11 janvier 1978.

Délai pour intenter action en opposition: 21 janvier 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1170 Aubonne, le 4 janvier 1978

Le préposé aux faillites:  
G. Mury

**Ct. de Vaud** (58)

Failli: **Menoud Jean-Pierre**, né le 16 février 1942, représentant, anc. à Féchy, actuellement domicilié à 1099 Carrouge.

Date du dépôt: 11 janvier 1978.

Délai pour intenter action en opposition: 21 janvier 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1672 Oron, le 4 janvier 1978

Office des faillites d'Oron:  
Ch. Michoud, préposé

**Ct. du Valais**

Failli: **Arduino Jean-Pierre**, de feu Santino, boucherie ci-devant avenue Grand-St-Bernard 28, actuellement à Champsec/Sion.

L'état de collocation est déposé dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce à l'office des poursuites et des faillites de Martigny, rue du Simplon 12, à Martigny.

Délai pour contester: 10 jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Révocation de la déclaration de grossiste:

Nous portons à votre connaissance que l'inscription du débiteur susmentionné au registre des contribuables-grossistes de l'administration fédérale des contributions, sous n° 838 387 a été radiée. Nous fondant sur l'art. 14, 4° al. AChA, nous révoquons la déclaration (générale) de grossiste qui vous avait été remise à l'époque par le failli.

1920 Martigny, le 6 janvier 1978

Office des faillites de Martigny:  
P. Troillet, préposé-substitut

**Ct. de Genève** (104)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Jeannet Jean-Jacques**, 5 février 1942 GE, plombier-appareilleur, domicilié à Bardonnex, Genève, exploitant une entreprise de ferblanterie, couverture et appareillage sanitaire à l'enseigne «Jean-net, Plombier» sise 6, rue Baudin, à Genève. (Réf. n° 1.2 et 3).

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268)

**Clôture de la faillite**

(LP 268)

**Kt. Zürich**

Der Konkurs über die **Williams AG.**, Zürich 8, ehemals Handel mit Zuckermelasse und Industrialkohol, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Dezember 1977 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 3. Januar 1978

Konkursamt Riesbach-Zürich:  
E. Wieland, Notar

**Kt. Zürich**

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 28. April 1977 verstorbenen **Sutter Wilhelm**, geb. 1912, von Zürich und Schaffhausen, Zelghalde 4, 8046 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma WISU, Willi Sutter, mit Sitz in Zürich, Wattstrasse 3, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Januar 1978 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, den 5. Januar 1978

Konkursamt Schwamendingen-Zürich:  
R. Wälti, Notarstellvertreter

**Kt. Bern**

Gemeinschuldnerin: **Tiefkühlvereinigung Bern und Umgebung**, Wangenstrasse 52, Bern, mit Filialen in: Oberwangen, Bern, Tellstrasse 20, Lyss, Hauptstrasse 40, Langendorf SO.

Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 3. Januar 1978.

3000 Bern, den 4. Januar 1978

Konkursamt Bern

**Ct. de Vaud**

Par décision du 29 décembre 1977, le président du Tribunal de district d'Avenches a ordonné la clôture de la faillite de **Reynoud Bernard**, «Stratiplast», à Avenches.

1580 Avenches, le 6 janvier 1978

Le préposé aux faillites:  
B. Varidel

**Ct. du Valais**

Par décision du 28 décembre 1977, le juge-instructeur du Tribunal du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de **Groux Bertrand-José**, dit Michel, anciennement domicilié à Monthey VS, avenue de l'Europe 65, actuellement domicilié à la Fouly VS.

1870 Monthey, le 6 janvier 1978

Office des faillites de Monthey:  
Jean-Pierre Detorrené  
Substitut extraordinaire aux faillites

**Ct. du Valais**

Par décision du 2 janvier 1978, le juge-instructeur du Tribunal d'Hérens-Conthey a prononcé la clôture de la faillite **Beney Osear**, à Luc/Ayent.

1961 Vex, le 4 janvier 1978

Office des faillites d'Hérens:  
F. Rudaz, préposé

**Ct. de Genève**

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 9 janvier 1978.

Faillie: **Equelee Equipement Electrique S.A.**, entreprise générale d'électricité, achat, vente et représentation de tous appareils ménagers ayant son siège 10, place du Marché, à Carouge, Genève.

1211 Genève, le 11 janvier 1978

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

**Konkurssteigerungen**

(SchKG 257-259)

**Vente aux enchères publiques après faillite**

(LP 257-259)

**Kt. Zürich****Konkursamtliche Grundstücksteigerung**

Im Konkurs über die Firma **Horta Systembau AG**, mit Sitz in Aarau, Tellstrasse 67, 5004 Aarau, werden im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung Fülleman und Dr. Rauber AG, Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, am Freitag, den 17. Februar 1978, um 13.30 Uhr, im Saal des Gasthofes «Sonnen», Bahnhofstrasse 37, 8157 Dielsdorf, durch das Konkursamt Dielsdorf folgende Grundstücke öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Otelfingen

1. Grundregisterblatt 651, Stockwerkeigentum Nr. 1 25/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss rechts, im Haus A, Vers. Nr. 388, mit Nebenraum Nr. 1, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 116 000.—.
2. Grundregisterblatt 652, Stockwerkeigentum Nr. 2 35/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss links, im Haus A, Vers. Nr. 388, mit Nebenraum Nr. 2, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 149 000.—.
3. Grundregisterblatt 653, Stockwerkeigentum Nr. 3 26/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss rechts, im Haus A, Vers. Nr. 388, mit Nebenraum Nr. 3, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 110 000.—.
4. Grundregisterblatt 654, Stockwerkeigentum Nr. 4 36/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss links, im Haus A, Vers. Nr. 388, mit Nebenraum Nr. 4, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 149 000.—.
5. Grundregisterblatt 655, Stockwerkeigentum Nr. 5 26/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss rechts, im Haus A, Vers. Nr. 388, mit Nebenraum Nr. 5, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 115 000.—.
6. Grundregisterblatt 657, Stockwerkeigentum Nr. 7 36/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss links, im Haus B, Vers. Nr. 389, mit Nebenraum Nr. 7, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 141 000.—.
7. Grundregisterblatt 659, Stockwerkeigentum Nr. 9 36/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss links, im Haus B, Vers. Nr. 389, mit Nebenraum Nr. 9, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 147 000.—.
8. Grundregisterblatt 660, Stockwerkeigentum Nr. 10 26/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss rechts, im Haus B, Vers. Nr. 389, mit Nebenraum Nr. 10, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 113 000.—.
9. Grundregisterblatt 662, Stockwerkeigentum Nr. 12 26/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss rechts, im Haus B, Vers. Nr. 389, mit Nebenraum Nr. 12, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 129 000.—.

10. Grundregisterblatt 663, Stockwerkeigentum Nr. 13 41/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss links, im Haus B, Vers. Nr. 389, mit Nebenraum Nr. 13, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 216 000.—.
11. Grundregisterblatt 665, Stockwerkeigentum Nr. 15 29/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss links, im Haus C, Vers. Nr. 390, mit Nebenraum Nr. 15, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 132 000.—.
12. Grundregisterblatt 666, Stockwerkeigentum Nr. 16 33/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss rechts, im Haus C, Vers. Nr. 390, mit Nebenraum Nr. 16, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 141 000.—.
13. Grundregisterblatt 667, Stockwerkeigentum Nr. 17 29/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss links, im Haus C, Vers. Nr. 390, mit Nebenraum Nr. 17, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 130 000.—.
14. Grundregisterblatt 668, Stockwerkeigentum Nr. 18 34/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss rechts, im Haus C, Vers. Nr. 390, mit Nebenraum Nr. 18, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 152 000.—.
15. Grundregisterblatt 669, Stockwerkeigentum Nr. 19 30/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss links, im Haus C, Vers. Nr. 390, mit Nebenraum Nr. 19, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 140 000.—.
16. Grundregisterblatt 670, Stockwerkeigentum Nr. 20 34/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss rechts, im Haus C, Vers. Nr. 390, mit Nebenraum Nr. 20, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 157 000.—.
17. Grundregisterblatt 671, Stockwerkeigentum Nr. 21 29/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss links, im Haus D, Vers. Nr. 391, mit Nebenraum Nr. 21, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 132 000.—.
18. Grundregisterblatt 672, Stockwerkeigentum Nr. 22 34/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss rechts, im Haus D, Vers. Nr. 391, mit Nebenraum Nr. 22, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 147 000.—.
19. Grundregisterblatt 673, Stockwerkeigentum Nr. 23 29/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss links, im Haus D, Vers. Nr. 391, mit Nebenraum Nr. 23, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 130 000.—.
20. Grundregisterblatt 674, Stockwerkeigentum Nr. 24 34/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss rechts, im Haus D, Vers. Nr. 391, mit Nebenraum Nr. 24, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 147 000.—.
21. Grundregisterblatt 675, Stockwerkeigentum Nr. 25 30/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss links, im Haus D, Vers. Nr. 391, mit Nebenraum Nr. 25, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 140 000.—.
22. Grundregisterblatt 676, Stockwerkeigentum Nr. 26 35/1000 Mit-eigentum an Kat. Nr. 377 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss rechts, im Haus D, Vers. Nr. 391, mit Nebenraum Nr. 26, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 152 000.—.

Alle Stockwerkeigentumsanteile (Ziff. 1 bis 22) laut Begründungsakt und Aufteilungspläne Oetfingen H.-Beleg 1974 Nr. 23.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten zu Ziff. 1 bis 22 laut Lastenverzeichnissen und kantonalem Grundregister.

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten, gemeinschaftlichen Liegenschaft:

- Grundregisterblatt 570, Kat. Nr. 377, Fr. 593 000.—  
1 Wohnhaus, Im Brühl, unter Vers. Nr. 388 für brandversichert, Schätzung 1974,  
Fr. 812 000.—  
1 Wohnhaus, Im Brühl, unter Vers. Nr. 389 für brandversichert, Schätzung 1974,  
Fr. 609 000.—  
1 Wohnhaus, Bahnhofstrasse, unter Vers. Nr. 390 für brandversichert, Schätzung 1974,  
Fr. 598 000.—  
1 Wohnhaus, Bahnhofstrasse, unter Vers. Nr. 391 für brandversichert, Schätzung 1974,  
mit ca. 40,96 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnissen und kantonalem Grundregister.

Die Grundstücke gelangen zuerst einzeln und dann gesamthaft zum Ausruf. Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Anrechnung am Zuschlagpreis beim Einzelruf je Fr. 10 000.— und beim Gesamtruf Fr. 50 000.— bar zu zahlen.

Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse und das Reglement der Stockwerkeigentümergemeinschaft liegen vom 20. Januar 1978 an beim Konkursamt Dielsdorf zur Einsicht auf.

Die Steigerungsobjekte können am Mittwoch, den 25. Januar 1978 und am Freitag, den 10. Februar 1978 besichtigt werden. Besammlung je um 14 Uhr bei den Steigerungsobjekten, Ecke Bahnhofstrasse/Im Brühl, Oetfingen.

Auskünfte über die Steigerungsobjekte erteilt die ausseramtliche Konkursverwaltung, Tel. 064 24 54 25.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973 und die Verordnung des Bundesrates dazu vom 21. Dezember 1973 mit Abänderung vom 11. Februar 1976 aufmerksam gemacht. Auch Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz haben vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung zum Erwerb oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

8157 Dielsdorf, den 3. Januar 1978

Konkursamt Dielsdorf

Kt. Schwyz

#### Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkurs über Janser-Wickihalter Walter, 8856 Tuggen, werden die nachbezeichneten Liegenschaften am 16. Februar 1978, um 14 Uhr, im Restaurant Hirschen in Tuggen öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Tuggen

1. Grundbuchblatt 549, Kat.-Nr. 544  
Büro und Werkstattgebäude, 2-Lagerhallen, 3 Silos mit 2383 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände im Unterdorf.

Konkursamtliche Schätzung (inklusive Zubehör): Fr. 384 000.—  
Anzahlung: Fr. 20 000.—

2. Grundbuchblatt 560, Kat.-Nr. 554  
2124 m<sup>2</sup> Wiese im Unterdorf

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 147 000.—  
Anzahlung: Fr. 10 000.—

3. Grundbuchblatt 535, Kat.-Nr. 525  
Wohnhaus und Hühnerhaus mit 1915 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiese im Unterdorf.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 267 000.—  
Anzahlung: Fr. 20 000.—

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten laut Lastenverzeichnis.

Die Liegenschaften können am 16. Februar zwischen 10 Uhr und 11 Uhr besichtigt werden.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen beim Konkursamt March in Lachen vom 6. Februar 1978 an bis zum Steigerungstag zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Ebenfalls am 16. Februar 1978, um 9 Uhr, gelangen auf dem Areal des Konkursiten folgende Inventargegenstände zur öffentlichen Versteigerung:

Wasserpumpe (defekt), Jauchepumpe, Jaucherrührwerk, Staubsauger fahrbar (defekt), Eierwaschmaschinen, Schneefräse, Kadaver-Verbrennungsanlage (defekt), Kompressor, Drchbank mit Zubehör, Elektro-Schweissanlage, Autogen-Schweissanlage, Bandsäge, Holzfräse, Abundfräse, Kannen für Flüssigeier (20 kg Inhalt, Antikorridal mit Traggriff), PW Audi Variant/Limousine (defekt), Opel Admiral (defekt), Holzgefäßgitter, altes Holzpult, 2 Sessel mit Stoffüberzug, alter Holzstuhl, Holztisch (alt), alte Holzstühle, Kühlruhe.

8853 Lachen, den 28. Dezember 1977

Konkursamt March

(64) Ct. Ticino

#### Avviso d'incanto unico

esecuzione n° 1992

Debitore escusso: **Panoramica Golfo SA**, Lugano.

Immobili da realizzare: nel comune di Paradiso.

| Denominazione     | Descrizione     | Part. n° | m <sup>2</sup> |
|-------------------|-----------------|----------|----------------|
| Guidino Inferiore | cantine-fienile | 539 A    | 41             |
| Guidino Inferiore | prato           | 539 b    | 1094           |

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 000 000.—.

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 30 gennaio 1978.

Data e luogo dell'incanto: 10 marzo 1978, dalle ore 14.30, nella sala conferenze al piano superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante I, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 24 febbraio 1978.

6900 Lugano, l'11 gennaio 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti  
l'circondario, Lugano

### Nachlassverträge - Concordats - Concordati

#### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

#### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Aargau

(79)

Die Gläubiger im Nachlassverfahren des **Schlatter Peter**, Zahntechniker, Trottenacker 247, 5023 Biberstein, werden zur Gläubigerversammlung eingeladen auf Dienstag, den 24. Januar 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Falkenbräu, Polzgasse 12, 5000 Aarau, zwecks Ernennung des Gläubigerausschusses und des Liquidators.

5000 Aarau, den 11. Januar 1978

Sachwalterin:  
Dr. Hauri AG, Treuhandgesellschaft  
Kasinostrasse 30, 5000 Aarau  
Telefon: 064 22 22 16

Ct. Ticino

(77)

Debitore: **E. Capoferri & Co.**, 6742 Pollegio.

Data del decreto di moratoria: 2 gennaio 1978.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: **Francesco Pizzagalli**, lic. oec. HSG presso Oca soc. an. fid., via E. Bossi 6, casella postale 291, 6901 Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: il luogo e la data verranno comunicati più tardi.

Esame degli atti: il luogo e la data verranno comunicati più tardi.

6901 Lugano, il 4 gennaio 1978

Il commissario del concordato:  
**Francesco Pizzagalli** lic. oec. HSG

#### Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a).

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ct. Ticino

(76)

Debitrice: **Cofia Holding SA**, Minusio.

Data del decreto di moratoria: 2 gennaio 1978.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: avv. **Giancarlo Viscardi**, corso Elvezia 16, Lugano.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale periodo, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 14 aprile 1978, presso l'aula delle udienze della pretura di Locarno-Città, alle ore 14.30.

Esame degli atti: 3 aprile 1978, presso il commissario, dietro preavviso telefonico, tel. 091 22 04 01.

6900 Lugano, il 5 gennaio 1978

Il commissario del concordato:  
avv. **Giancarlo Viscardi**

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Ct. de Vaud**

Débitrice: **Clausen Meubles SA**, avenue Ruchonnet 6–10, Lausanne.  
Date de l'octroi du sursis: 15 décembre 1977.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 15 avril 1978.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites, case 1066, 1001 Lausanne.

Délai pour les productions: 31 janvier 1978, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.

Dépôt des pièces: dès le 3 mars 1978, au bureau du commissaire, office des faillites, place de la Gare 10 (2<sup>e</sup> étage).

Assemblée des créanciers: le mercredi 15 mars 1978, à 14 h. 30, dans une salle du Palais de Justice de Montbenon, Lausanne (entrée Est).  
N.B.: le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1000 Lausanne, le 5 janvier 1978

Le commissaire au sursis:  
M. Tavel, préposé

**Kt. Bern**

Schuldner: **Kocher Werner**, Carrosserie, Hagneck, wohnhaft Siselen, nun in Biel, Ländtestrasse 51.

Verhandlungstermin: Mittwoch, den 18. Januar 1978, 8.30 Uhr, im Amthaus in Erlach.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag im Termin mündlich oder vor demselben schriftlich anbringen.

N.B. Die unter Nr. 266 276 von der Firma Kocher ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen und sind ungültig.

3235 Erlach, den 4. Januar 1978

Der Gerichtspräsident  
als Nachlassrichter: Rauber

**Ct. du Valais**

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice informe les intéressés qu'il statuera sur la demande d'homologation de concordat (art. 304 LP) présentée à ses créanciers par **Woeffray Maurice**, à Vernayaz, en séance du 13 février 1978, à 11 h. 30, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Martigny.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

1920 Martigny, le 5 janvier 1978

Le juge-instructeur II:  
P. Ferrari

**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

**Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 306, 308, 317)

**Kt. Schwyz**

Das Kantonsgericht Schwyz hat die der Erbengemeinschaft **Pfyll-Stocker Bruno**, sel., Marmor- und Granitwerke, Einzelfirma, Muotastrasse 2, 6440 Brunnen, bewilligte Nachlass-Stundung mit Beschluss vom 27. Dezember 1977 gemäss SchKG Art. 295 Abs. 4 um zwei Monate, d. h. bis zum 9. März 1978, verlängert.

8834 Schinddellegi, den 4. Januar 1978

Der Sachwalter:  
L.T. Chicherio, Rechtsanwalt, Aesch  
8834 Schinddellegi

**Kt. Thurgau**

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat den von **Meier Priska**, Hotel «Anker», Islikon, mit den Gläubigern ausgehandelten Nachlassvertrag vom 28. November 1977 auf der Basis einer Nachlassdividende von 20% an der Sitzung vom 21. Dezember 1977 bestätigt.

Gleichzeitig hat das Bezirksgericht den am 14. Juni 1977 über Priska Meier eröffneten Konkurs widerrufen.

Beschwerdefrist: 10 Tage.

8570 Weinfelden, den 11. Januar 1978

Bezirksgerichtskanzlei Frauenfeld  
in 8570 Weinfelden

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages****Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich**

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der **Consorta AG**, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich, auf Freitag, den 3. Februar 1978, 14.15 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Nachlassbehörde erhoben werden.

Akteneinsicht im Zimmer 320 des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. bis 25. Januar 1978.

8004 Zürich, den 6. Januar 1978

Bezirksgericht Zürich  
3. Abteilung

**Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 250, 316g)

**Kt. Basel-Stadt**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Leasing Credit AG** in Nachlassliquidation, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 11. Januar 1978 beim Zivilgericht in Basel anhängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

4002 Basel, den 4. Januar 1978

Die Liquidatorin:  
Allgemeine Treuhand AG  
Aeschengraben 9, Basel

**Kt. Zürich**

Die Verhandlung über den von der Firma **Hema Agentur, Hubertus Hug**, Rietgrabenstrasse 1, 8152 Glattpfurg, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Felix Bruppacher, Stampfenbachstrasse 121, 8006 Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf: Mittwoch, den 1. Februar 1978, 16 Uhr, in das Bezirksgebäude Bülach.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürger des Nachlass-Schuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 23. bis 27. Januar 1978 auf der Gerichtskanzlei eingesehen werden.

8180 Bülach, den 4. Januar 1978

Der Gerichtsschreiber

**Kt. St. Gallen**

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen

Schuldner: **Handwerker Genossenschaft «Rhein»**, in Nachlassliquidation, Buchs.

Auflagefrist: 11. Januar bis 21. Januar 1978.

Auflageort: Bei der Liquidatorin, **OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft**, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen.

9003 St. Gallen, den 11. Januar 1978

Die Liquidatorin:  
OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhandgenossenschaft, St. Gallen

**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316p)

**Kt. Zürich**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Firma «**Meku W. Tribelhorn & Co.**», Kommanditgesellschaft, 8108 Dällikon, liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen die Verteilungsliste (mit Schlussrechnung) bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert 20 Tagen von dieser Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde einzu-reichen, ansonst die Verteilungsliste (mit Schlussrechnung) rechtskräftig wird.

8001 Zürich, den 6. Januar 1978

Die Liquidatorin:  
Visura Treuhand-Gesellschaft  
Talstrasse 80, 8001 Zürich

**Kt. Aargau****Auflage Verteilungsliste**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **J. Wernle AG**, in Küttigen, liegt den beteiligten Gläubigern die provisorische Verteilungsliste für eine erste Anzahlung an die Nachlass-Dividende der 5-Klass-Gläubiger während 20 Tagen, ab 9. Januar 1978, zur Einsicht am Sitz des Liquidators in Aarau auf.

Klagen auf Anfechtung dieser Verteilungsliste sind während der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau anzuhängen (Art. 316 n SchKG).

5001 Aarau, den 5. Januar 1978

Liquidator: **Hans Funk**, Treuhandbureau  
Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau

**Verschiedenes – Divers – Varia****Kt. Zürich****Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung**

Im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG über die **Globo Gesellschaft Winterthur**, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, St. Gallerstrasse 10, gelangt im Auftrag des Konkursamtes Winterthur-Alstadt, Dienstag, 14. Februar 1978, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer (3. Stock) des unterzeichneten Konkursamtes Aussersihl-Zürich an der Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, die nachbezeichnete Liegenschaft zur öffentlichen Steigerung:

In Zürich 5, Industriequartier, Grundregisterblatt 201, Kat. Nr. 2469:

Wohnhaus mit Restaurant, Josefstrasse 142, Assek.-Nr. 1593, für Fr. 520 000.– versichert, Schätzung 1972, mit 1 a 96,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeit gemäss Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.–.

Besichtigung möglich nach telefonischer Voranmeldung beim Verwalter der Liegenschaft (Herrn C. Dangel, Café Tabu, im Hause, Tel. 42 11 98).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 30 000.– auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 10. Januar 1978 beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 21. März 1973 hingewiesen. Juristische Personen haben bei Abgabe ihres ersten Angebotes eine rechtskräftige Verfügung des Bezirksrates Zürich im Sinne der Bundesbeschlüsse vorzulegen, dass entweder keine Bewilligungspflicht besteht oder eine Bewilligung erteilt wurde.

8004 Zürich, den 6. Januar 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

**Ct. du Valais****Vente juridique**

Le samedi 21 janvier 1978, à 14 h. 30, au local-dépôt de l'office des poursuites et des faillites de Martigny, rue de l'Hôtel-de-Ville 16, passage entre la maison du St. Bernard et le bâtiment Conforti, dans le quartier de l'Eglise, à Martigny-Ville, l'office précité vendra à l'enchère publique au plus offrant les biens suivants:

1. Masse en faillite **Faibella SA**, Martigny: un acte de défaut de biens de fr. 1713.95 contre un débiteur de la masse,
2. une créance saisie de fr. 8955.– contre **Winckler SA**, à Fribourg (saisie au préjudice d'un débiteur domicilié à Martigny),
3. les meubles suivants:  
1 salon simili cuir (comprenant 1 canapé 3 places et 2 fauteuils),  
1 salon tissu bleu (comprenant 1 canapé 3 places et 2 fauteuils),  
1 guéridon en bois, 1 meuble-bar, 1 poste TV Philips, 1 transistor, 1 bibliothèque.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères. Tous les prix de vente doivent être payés comptant en espèces.

1920 Martigny, le 11 janvier 1978

Office des poursuites et faillites de Martigny:  
A. Girard, préposé



## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zürich - Zurigo

## Berichtigung.

**Wasserversorgung Juckern-Blitterswil**, in Bauma, Genossenschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 15). Hans Rüegg, von und in Bauma, ist Kassier, und Erwin Staub, von Dübendorf, in Bauma, Aktuar.

21. Dezember 1977.

**TMC Betriebs AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. 11. 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Durchführung aller Aktivitäten, welche mit dem Betrieb und der Verwaltung des Textil- und Mode-Centers in Opfikon gesamtstaatlich zusammenhängen, oder welche einzelne Teile oder Gruppierungen betreffen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Heinrich von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikon, als Präsident; Dr. Max Gerster, von Twann, in Winkel bei Bülach; Peter Siegrist, von Zollikon, in Gossau ZH; Fernand Angeloz, von Corminboeuf, in Romont FR, und Lorenz Ruosch, von Reute AR und Winterthur, in Seon. Zum Geschäftsführer wird ernannt: Jean Gaston, genannt Jean, Lippmann, von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu dreien, wobei nur immer Dr. Heinrich von Ziegler und Peter Siegrist zusammen mit einem dritten Mitglied des Verwaltungsrates oder dem Geschäftsführer zeichnen können. Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 3, Zürich 1, c/o Sekretariat Textil & Mode-Center Zürich.

22. Dezember 1977.

**Ze-Ro Zeichen & Reprotechnik AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hardturmstrasse 90, Zürich 5. Statutendatum: 19. 12. 1977. Zweck: Handel mit technischen Zeichenmaterialien und den dazugehörigen Organisationsmitteln. Die Gesellschaft kann bei den in Frage stehenden Kunden Betriebsberatung und Organisation als Dienstleistung durchführen. Ferner kann sie gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen sowie auch Geschäfte über Immobilien tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang stehen oder demselben dienen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Robert Betschon, von Laufenburg und Baden, in Zürich.

27. Dezember 1977.

**Seet AG Engineering Consulting Team**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Albisriederplatz 10, Zürich 4. Statutendatum: 7. 11. 1977. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der Baubranche mit allen erforderlichen Entwicklungen sowie Planung, Projektierung, Beratung, Expertisierung von Bauvorhaben und Überwachung der Ausführung und Durchführung von Gesamtprojekten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen sowie solche Unternehmungen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 110 000, worauf Fr. 30 000 liberriert, 100 Aktien zu Fr. 100 und 20 Aktien zu Fr. 5000, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Peter Bachmann, von Diessenhofen, in La Neuveville; Präsident: Emile Bay, von Münchenstein, in La Neuveville; Ulrich Fischer, von Sigirwil, in Safnern; Elisabeth Klossner, von Diemigen, in Bern, und Edwin Walchli, von Madiswil, in Orpund, alle 5 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Print & Pack AG**, in Zürich (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2538). Fabrikation, Handel und Ausführungen von Aufträgen auf dem Gebiete der Druckerzeugnisse, des Druckereizubehörs und der Verpackungen. Durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 1 000 000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

27. Dezember 1977.

**Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 166). Die Unterschrift von Dr. Balthasar Mätzner ist erloschen. Walter Eschmann ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Brügger, von Meiringen, in Zürich. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Söhner, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Kurt Wettenschwiler, von Jona, in Thalwil.

27. Dezember 1977.

**Hauser & Cie Aktiengesellschaft**, Nümehle Töss, in Winterthur (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 615). Betrieb von Mühlen usw. Margrit Elisabeth Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ferner ist die Unterschrift von Paul Schnepf erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Hauser, von und in Winterthur. Neu haben Kollektivprokura: Ernst Weidmann, von Embrach, in Winterthur, und Ernst Fröhlich, von Wasterkingen, in Winterthur; die beiden Genannten sowie die bereits eingetragene Kollektivprokura Elisabeth Hauser zeichnen zu zweien, jedoch nicht miteinander, sondern mit je einem der übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigten.

27. Dezember 1977.

**Baugesellschaft zum Brunnen**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 218). Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft Kat. Nr. 798 an der Bahnhofstrasse 32, in Zürich 1 usw. Hans Studer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Rüegg, Mitglied des VR, wohnt nun in Zollikon. Hans Knopfli, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Dietwyler, von Obermumpf, in Birmensdorf ZH.

27. Dezember 1977.

**Maag-Zahnrad & -Maschinen Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1074). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Bloch; seine Prokura sowie diejenige von Paul Aschwanden sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Klaus Hotz, deutscher Staatsangehöriger, in Adlikon bei Andelfingen.

27. Dezember 1977.

**Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183). Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Wascheimaschinen usw. Dr. Fritz Schiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Rainer Bosart, Hans Meili und Friedrich Pieper sind erloschen.

27. Dezember 1977.

**Maschinenfabrik Rieter AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2997). Betrieb einer Giesserei und Maschinenfabrik. Die Prokura von Dr. Gelli Spescha ist erloschen. Jack Brunnschweiler ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Neu City Radio AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3341). Übernahme und Führung von Radiogeschäften in Stadtzentren usw. Monika Bleisch und Heinrich Bleisch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Rita Stomeo, von Valcolla, in Horgen, und Dora Coglianesi, von Ossingen, in Zollikon. Salvatore Angrisano, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

27. Dezember 1977.

**Seag, Aktiengesellschaft für schweizerisches Erdöl**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Erforschung von Erdöl- und Erdgasvorkommen sowie von Vorkommen anderer bituminöser Stoffe in der Schweiz usw. Dr. Ernst Eugster infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Georg Mattli, von Langwies, in Davos.

27. Dezember 1977.

**Sauerstoffwerk Zürich AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3193). Fabrikation von Sauerstoff, Fabrikation und Handel mit Artikeln der autogenen Metallbehandlung usw. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Tuag Treuhand- und Unternehmensberatungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1698). Die Unterschrift von Peter Braun ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Xavier Jobin, von Neuenburg und Les Bois, in Greifensee.

27. Dezember 1977.

**Scherrer Sanitär AG**, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3897). Installation von sanitären Einrichtungen usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 11. 11. 1977 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Tecofin AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3277). Finanzierung von Handelsgeschäften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3900) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zürich 3** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art usw., mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean Dornmolen; französischer Staatsangehöriger, in Lausanne. Der Prokurist Rudolf Tauss wohnt nun in Affoltern am Albis.

27. Dezember 1977.

**Interpex GmbH**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 871). Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Erfindungen, Patenten und Verfahren, insbesondere der Bauindustrie usw. Die Firma der Gesellschafterin «Schenning Kommanditgesellschaft» ist auf «SKG Beteiligungsgesellschaft mbH & Co Kommanditgesellschaft» geändert worden. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23. 12. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Interpex GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist der Geschäftsführer Erwin Mezey, nunmehr in Suhr wohnhaft. Er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Liquidator. Neue Adresse: Bleicherweg 33, Zürich 2, c/o Fides Treuhandgesellschaft.

27. Dezember 1977.

**Horex, Willy Nussbaumer**, in Zürich, Talacker 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Nussbaumer, von Zürich und Oberägeri, in Stallikon. Vermittlung von Hotelzimmer-Reservierungen und Übernahme von Hotel-Vertretungen.

27. Dezember 1977.

**Rudolf Kündig**, in Oberrieden (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1953, S. 1582). Handel mit technischen Neuheiten. Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Der Geistige Rat der Bahá'í von Zürich**, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1697). Die Mitgliederversammlung vom 20. 3. 1977 hat die Statuten geändert. Der Verein bezweckt die Verwaltung der Angelegenheiten der Bahá'í von Zürich gemäss den von Bahá'u'lláh geschaffenen und eingeführten, von Abd'ul-Bahá näher bestimmten und erläuterten, von Shoghi Effendi erweiterten und ausgelegten und vom Universalen Haus der Gerechtigkeit ergänzten und angewandten Grundsätzen für die Bahá'í-Zugehörigkeit und -Verwaltung, die Verbreitung des Bahá'í-Glaubens, die Publikation der Literatur im Sinne dieser Lehre, eventuell auch allgemein religiöser, kultureller und humanitärer Art sowie den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften und Stiftungen. Der Verein beschafft sich seine Mittel insbesondere durch freiwillige Zuwendungen, Stiftungen und Erbschaften. Die Unterschriften von Benno Münsterberg und Ursula Namdar sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift Walter Weber von und in Zürich, Sekretär des Vorstandes, und Elfrida Sikora, von und in Zürich, weiteres Mitglied des Vorstandes. Neue Adresse des Vereins: Bachobelstrasse 91, c/o Elfrida Sikora, Zürich 3.

27. Dezember 1977.

**Deutra Commerz AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1975, S. 3023). Handel mit Produkten aller Art, insbesondere solchen der chemischen und pharmazeutischen Industrie usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Locarno (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4001) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1977.

**E. Zurbuehen AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2033). Reparatur und Herstellung von Bijouteriewaren usw. Anna Rinaldi geb. Frick ist nicht mehr Geschäftsführerin, bleibt jedoch einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Roberto Lualdi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

27. Dezember 1977.

**Peter Santmann**, dipl. Bücherexperte, Treuhand- und Revisionsbüro, in Stäfa, obere Chergerten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Santmann, von Uster, in Stäfa. Übernahme von Mandaten auf den Gebieten des Treuhand- und Revisionswesens, der Steuerberatung, Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung.

27. Dezember 1977.

**Isoplex AG Kunststoff- und Metallwaren-Fabrik**, in Regensdorf (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1977, S. 2334). Fabrikation von Kunststoffartikeln und Metallwaren usw. Die Generalversammlung vom 14. 12. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 Aktienaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 900 000, zerfallend in 1800 Aktienaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.

27. Dezember 1977.

**Derf AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Die Generalversammlung vom 15. 12. 1977 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Handel mit Waren aller Art, Erwerb sowie Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb und Verkauf von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert. Heinrich Volleweider, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Ernst Grenacher, von Zürich, in Kloten.

27. Dezember 1977.

**Gipsconsult Management- und Beratungs AG (Gipsconsult Gestion et Conseils SA) (Gipsconsult Management- und Consulting Ltd)**, bisiert in Glarus (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3779). Die Generalversammlung vom 12. 12. 1977 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 13. 10. 1975 datieren und letztmals am 21. 12. 1976 geändert worden sind, geändert. Sitz: Zürich. Adresse: Talstrasse 83, Zürich 1. Zweck: Beratung von Unternehmungen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht, insbesondere auf dem Gebiete der Herstellung und Verwertung von Gipsprodukten und von Produkten anderer Industrien der Baubranche; ferner Vermittlung und Ausbildung von Kaderpersonal, Übernahme der Geschäftsführung von Unternehmungen, Verwaltung von Beteiligungen Dritter, Durchführung von Planungs- und Projektierungstätigkeiten sowie Untersuchung, Entwicklung und Verwertung von industriellen Produkten und Verfahren; An- und Verkauf von Grundstücken, deren Überbauung und Verwaltung; Ankauf von Patenten und Verfahren und/oder deren Weitervermittlung sowie Beteiligung an Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Friedrich Baumgartner ist aus dem VR ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR: Dr. Willy Kissling, von Wolfwil, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien: Werner Häberling, von Ottenbach, in Langnau am Albis.

27. Dezember 1977.

**Vitoreco AG**, in Lindau (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2558). Forschung, Entwicklung und Erarbeitung von Verfahren, Techniken, Methoden und Rezepten; welche sich auf die Herstellung von Nahrungsmitteln beziehen usw. Rupert Gasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Bauer, von Degersheim, in Dinhard.

27. Dezember 1977.

**Karl Ballauf AG**, in Hettlingen (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1974, S. 1351). Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Die Unterschrift von Hans Bodmer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Tanner, von Meienfeld, in Seuzach.

27. Dezember 1977.

**Oxymet AG**, in Meilen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1962, S. 1715). Erwerb, Vergebung, Verwertung und Abtretung von Lizenzrechten auf dem Gebiete der Metallurgie und der Metallverarbeitung usw. Die Generalversammlung vom 5. 8. und 14. 12. 1977 haben die Statuten geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 600 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 60 000, zerfallend in 600 Inhaberaktien zu Fr. 100, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 14. 12. 1977 festgesetzt worden. Im weiteren sind die bisherigen 300 Genussscheine aufgehoben worden.

27. Dezember 1977.

**Psybag AG**, in Oberengstringen, Rebbergstrasse 22, c/o Dora Heule, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21. 12. 1977. Zweck: Anwendung und Verbreitung der angewandten Psychologie, vor allem im sozialen und ethischen Bereich, durch Konsultationen, Durchführung von Kursen und Vorträgen und Verfassen von Artikeln und Büchern, kann sich an andern Unternehmen beteiligen; Erwerb, Unterhalt und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000, 100 Aktienaktien zu Fr. 500. Nach Massgabe näherer Regelung in den Statuten stehen den Gründern im Falle des Erwerbs von Aktien untereinander besondere Vorteile zu. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Armin Läderach, von Worb, in Oberengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; ferner ohne Unterschrift: Dora Heule, von Zürich, in Oberengstringen und Franz Lichtenegger, von und in Zürich.

27. Dezember 1977.

**Heinrich Herz AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1219). Handel, Vertrieb, Export, Import und Fabrikation von Textilien aller Art usw. Statuten am 12. 12. 1977 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

27. Dezember 1977.

**Conzett & Huber, Verlag**, Inhaber Meyer, Conzett & Co., in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1913). Zeitschriften- und Buchverlag. Werner Isenring, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Agab-International AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1975, S. 2886). Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der Werbebranche usw. Claude Michel und Umberto Canonica sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

27. Dezember 1977.

**Regina Verlag AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3737). Verlagsgeschäft in allen seinen Formen, einschliesslich der Abonnentenversicherung usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Caviezel, von Duvin, in Wädenswil.

27. Dezember 1977.

**Swisslot Export-Gruppe**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3761), Förderung und Durchführung von Exportgeschäften usw. Werner Wahl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Jörg Wyssbrod, von Biel, in Täuffelen.

27. Dezember 1977.

**Gehr. Morf**, vorm. G. Morf, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1938, S. 706), Siegelmarken- und Etiketten-Druckerei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Dezember 1977.

**Hellmut Schümperli**, Unternehmensberatung, in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2941), Unternehmens- und Personalberatung, Stellenvermittlung. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 70.

27. Dezember 1977.

**Hemmi & Baur AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1544), Engros- und Detailhandel mit Kaffee, Tee usw. Neu hat Einzelprokura: Kurt Rothelf, von Rapperswil SG, in Zürich.

27. Dezember 1977.

**Tz Pharma Sonja Stotzer**, in Zürich (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1477), Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Tees und Reformartikeln. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Dezember 1977.

**Taxiphon Zürich AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3597), Vermittlung von Kundenaufträgen im Taxi- und Transportdienst usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Othmar Ritter, von Cham, in Widen bei Bremgarten.

27. Dezember 1977.

**Eduard Schürmann**, in Zürich (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1958, S. 1674), Spezialgeschäft für Boden- und Wandbeläge. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebs erloschen.

27. Dezember 1977.

**AG für Herrenkonfektion**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1977, S. 2465), Fabrikation von und Handel mit Konfektionsartikeln usw. Die Prokuren von Werner Kaufmann, Josef Zeller und Erwin Herrmann sind erloschen.

27. Dezember 1977.

**Paul Schürer AG**, in Rümliang (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1975, S. 2784), Betrieb eines Unternehmens für Gestaltung, Innenausbau und Inneneinrichtung von Gebäuden usw. Dr. Max Oesch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. Dezember 1977.

**Etag Exportfinanzierungs AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2262), Finanzierung des Exportes von Gütern aller Art usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Herrmann, von Signau, in Wettingen.

27. Dezember 1977.

**Stiftra Kran- und Transport AG**, in Zürich 3, Uetlibergstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9., 14. 11. und 22. 12. 1977. Zweck: Übernahme von internationalen Schwer- und Ausnahmetransporten, Betrieb von Pneu- und Durchführungen von Fabrikumzügen, Versetzungsarbeiten, Maschinen-, Langmaterial- und Elementtransporten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll, liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die im Sacheinlagevertrag vom 9. 9. 1977 näher bezeichneten Vermögenswerte zum Preise von Fr. 327 564, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Emil Schmid, von Oberehrendingen, in Schaan FL, Präsident; Hans Jesenig, von Hofen, in Wollerau, und Albert Kuster, von Schmenkon, in Adliswil, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Berichtigung.

**Koit-Montage AG**, in Belp. Montage von Koi-Flachdachbelägen usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4115). Richtige Adresse: Rubigenstrasse 25.

### Bureau Bern

27. Dezember 1977.

**Brual AG**, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Haushaltapparaten usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 123). Sonja Zaugg, Prokuristin, wohnt nun in Riedbach, Gemeinde Bern. Neues Geschäftsdomicil: Waisenhausplatz 14.

27. Dezember 1977.

**Popularis Tours**, Schweizerische Genossenschaft für Sozialtourismus, in Bern (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1410). Ernst Wüthrich, Vizepräsident, und Emile Haudenschild sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident der Verwaltung ist Fritz Leuthy (bisher Mitglied), der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Werner Meier, von Obergögen, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen (bisher Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung), und Ernst Mezenen, von Saanen, in Bern, Mitglied der Verwaltung (neu).

27. Dezember 1977.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Ober- und Niederwangen und Umgebung**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2195). Hans Christen, Präsident, und Paul Tröhler, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident Walter Streit (bisher Vizepräsident), der Vizepräsident Walter Wenzler, von Köniz, in Herzwil, Gemeinde Köniz (neu), der Sekretär Fritz Pfister, von Kerzers, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (neu), und der Verwalter Ernst Zahnd (bisher), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Hasler AG**, in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3486). Hans Blatter, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jürg Niederhauser, von Ennswil, in Bremgarten bei Bern; Hansrudolf Gessler, von Basel, in Orschwaben, Gemeinde Melkirch; Werner Kreis, von Zihlschlacht, in Bern, und Guido Wohler, von Wohlen AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

27. Dezember 1977.

**Eisenlager Bern AG**, in Bern, Handel mit Baueisen usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1961, S. 2537). Julie Kiener-Buri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Buri, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Lustenberger, von Hasle LU, in Muri bei Bern.

27. Dezember 1977.

**Alpharm AG Bern**, in Bern, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 363). Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1977 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten sowie Durchführung ähnlicher und verwandter Geschäfte. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie solche Beteiligungen halten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind Gabriel Abraham, libanesischer Staatsangehöriger, in Malland (1), Delegierter mit Einzelunterschrift, und Daniel Brand, von Ursenbach, in Bern, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Airtour (Suisse) SA**, in Bern, Förderung des Luftverkehrs durch Charterung von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3346). Andreas Bitter ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist demnach erloschen.

27. Dezember 1977.

**Stahlton-Prebeton AG**, in Bern, Herstellung, An- und Verkauf von Stahltonprodukten usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2057). Die Generalversammlung vom 22. Dezember 1977 hat das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Dezember 1977.

**Monsilva**, in Bern, Ankauf von Wäldern und Alpen und deren Bewirtschaftung usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 357). Willi Alfred Scherz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist das bisherige Mitglied Samuel Stämpfli, von Bern, nun in Muri bei Bern; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Vorstand gehören neu an: Erwin Reinhardt, als Sekretär, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, und Peter Jakob Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Muri bei Bern, dem Kollektivunterschrift zu zweien erteilt ist.

27. Dezember 1977.

**Locher AG Bern**, in Bern. Mit Statuten vom 15. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs- und Spenglerei-Unternehmung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf E. Locher, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Präsident; Maria Locher-Linder, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Rudolf Locher, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, alle von Hasle bei Burgdorf. Rudolf E. Locher und Rudolf Locher führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Looslistrasse 34.

### Bureau Biel - Bienne

27. Dezember 1977.

**Roleg R. W. Egli**, in Biel, Industrielle Elektronik und technische Entwicklungen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1977, S. 4044). Die Firma wird geändert in **Roweg R. W. Egli**.

27. Dezember 1977.

**Bero S.A.**, à Bienne, fabrication, achat et vente de montres avec mouvements ancre, Roskopf et genre Roskopf (FOSC du 10. 6. 1977, n° 133, p. 1910). La procuration de Raymond Bratschi est éteinte.

27. Dezember 1977.

**Helio Kaeser AG**, in Biel, Herstellung von und Handel mit Reproduktionen jeder Art wie Heliographie, Photokopie, Plandruck, Kleinfeldsdruck usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3326). Die Verwaltungsräte Franz Kaeser und Elisabeth Kaeser-Eichler führen statt Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Heini, von Hergiswil LU, in Biel.

27. Dezember 1977.

**Schär & Hofer**, in Biel, Betrieb einer Schreinerei, Herstellung und Verkauf von Stilmöbeln, Holzbildhauerei (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2409). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Erwin Hofer per 30. September 1971 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Schär, von Dürrenroth, in Biel, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Hans Schär**.

27. Dezember 1977.

**Quellmatt AG**, bisher in Ipsach (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1958). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 25. November 1977 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft hat zum Zweck die Erstellung von Gebäuden für eigene und fremde Rechnung sowie den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. September 1971 und wurden am 22. Juni 1976 und am 25. November 1977 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Er besteht aus: Dr. Rudolf Krill, von Burnevésin, in Biel, Präsident, und Gustave Holder, von La Chaux-de-Fonds, in Biel, Sekretär (beide neu). Sie führen Einzelunterschrift. Peter Zürcher ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsslokal: Rechbergerstrasse 4, c/o Treuhandbüro G. Holder.

27. Dezember 1977.

**François Pache**, à Bienne, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 2. 11. 1977, n° 257, p. 3506). Nouvelle Adresse: Chemin Albert-Anker 11.

27. Dezember 1977.

**Faserta AG**, à Bienne, import-export de matières premières, produits demi-finis, produits manufacturés de l'industrie textile, etc. (FOSC du 12. 7. 1972, n° 161, p. 1840). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1977, la société a modifié ses statuts. La nouvelle raison sociale est: **Faserta-Révisions S.A. (Faserta-Revisions A.G.)**. Le nouveau but de

la société est la révision comptable, ainsi que toutes activités d'un bureau de révision et d'une fiduciaire. D'autres changements des statuts ne sont pas soumis à publication. Charly Guenin ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Hans-Peter Strasser, de Nussbaumen, à Bienne. Nouveaux locaux: rue Hugli 12.

27. Dezember 1977.

**General Motors Suisse S.A.**, in Biel (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2306). Hugo Mohn ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

### Bureau de Delémont

27. décembre 1977.

**Annéees Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publiété**, succursale de Delémont (FOSC du 1. 11. 1976, n° 256, p. 3098), avec siège principal à Zurich. Franz Kamber (jusqu'ici chef de la succursale) continue à signer collectivement à deux comme directeur de la succursale.

27. décembre 1977.

**Losinger Delémont S.A.**, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 15 décembre 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exécution de constructions de tous genres ainsi que l'achat et la vente d'immeubles. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 800 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société des immeubles qui appartiennent à «Losinger SA», à Berne, succursale de Delémont, flts 254, 824, 826, 835, 839, 1730 et 1841 du ban de Delémont, d'une valeur officielle de fr. 2 645 980; cet apport a été accepté pour le prix principal de fr. 2 407 000, dont reprise des dettes hypothécaires par fr. 1 010 250 et fr. 798 000 imputés sur le capital social. La société reprend les relations commerciales de «Losinger SA», succursale de Delémont, dès le 1<sup>er</sup> janvier 1978. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Ulrich Zürcher, de Trub, à Burgdorf, président; Rodolphe Blüher, de Thounne, à Delémont, administrateur-délégué et Alfred Hölzli, de Alstatten SG, à Köniz, membre. La société est administrée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: route de Rossemaison 27.

### Bureau Fraubrunnen

27. Dezember 1977.

**Muewag**, in Bätterkinden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. November 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Lagerhaltung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, den Betrieb eines Elektrizitätswerkes und Verwaltung von eigenem Vermögen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 90 Namen-Stammaktien zu Fr. 1000 und 100 Namen-Prioritätsaktien zu Fr. 100. Die Prioritätsaktien sind Stimmrechtsaktien und sind in Bezug auf Dividende und Liquidationserlös privilegiert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Gesellschaft übernimmt einen Teil der Aktiven und der Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Schneider» in Bätterkinden gemäss 2 Sacheinlageverträgen vom 11. 7. 1977, nämlich an Aktiven Fr. 883 435.79 und Passiven Fr. 783 435.79. Der Aktivenüberschuss von Fr. 100 000, welcher Betrag dem Übernahmepreis entspricht, wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied. Ihm gehört einzig an: Ernst Schneider, von Koppigen, in Bätterkinden, mit Einzelunterschrift. Domicil: Mühlegasse.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

23. Dezember 1977.

**Roethlisberger & Sohn AG (Roethlisberger & Fils SA) (Roethlisberger & Figlio SA) (Roethlisberger & Son Ltd) (Roethlisberger & Hijo SA)**, in Langnau i. E. Weiterführung des Käsehandels- und Exportgeschäftes der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Roethlisberger & Sohn» usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 588). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Beat Wettstein, von Egg ZH, zugleich als Direktor, und Ernst Wälchli, von Wynigen BE, zugleich als Vizedirektor, beide in Langnau i. E. Sie sind einzelezeichnungsberechtigt. Die Prokura von Ernst Wälchli ist demnach erloschen. Niklaus Roethlisberger bleibt Verwaltungsratspräsident.

### Bureau Laupen

27. Dezember 1977.

**Albrecht Linder**, in Frauenkapellen. Inhaber der Firma ist Albrecht Linder, von Linden BE, in Bern. Betrieb einer Autogarage, 3202 Frauenkappelen.

27. Dezember 1977.

**Käsergenossenschaft Mauss**, in Mauss, Gemeinde Mühleberg (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2566). Anlässlich der Generalversammlung vom 3. 3. 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier. Weitere publikationspflichtige Statutenänderungen wurden keine vorgenommen.

### Bureau Nidau

27. Dezember 1977.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Brügg-Aegerten und Umgebung**, in Brügg (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1971, S. 1752). Hans Minder, Präsident, Paul Oppliger, Vizepräsident, und Hermann Krieg, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Blösch-Marti, von und in Studen, neuer Vizepräsident Hans Rawlyer-Christen, von und in Brügg, neuer Sekretär Hans-Rudolf Kocher, von und in Aegerten; alle zeichnen kollektiv zu zweien.



## Luzern - Lucerne - Lucerna

23. Dezember 1977.

**Untermatt-Mattgrat AG** Luzern, in Luzern, Weinmarkt 9, bei Arthur Glanzmann, 6004 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 12. 1977. Zweck: Betrieb der Kabinenseilbahn Untermatt-Mattgrat und des Restaurants Untermatt mit Bootshaus. An- und Verkauf von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt die künftige Übernahme der Grundstücke Parz. 2532 und 2533, Gemeinde Luzern (inkl. Aufbauten), im Maximalbetrage von Fr. 250.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinrich J. Frey, von Buttwill, in Ennetbürgen. Mitglieder: Almut Frey-Töpel, von Buttwill, in Ennetbürgen. Arthur Glanzmann, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

23. Dezember 1977.

**Naas Inc.**, in Luzern, Beratungen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Touristik (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3753). Statutenänderung vom 13. Dezember 1977. Die Firma lautet nun: Economy Accommodation Systems Inc., Ecom.

23. Dezember 1977.

**Felder AG**, Altwis, in Altwis, Festmobiliar (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1970, S. 1666). Moritz Felder, 1944, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1977.

**Frey & Cie.**, in Luzern, elektrische Anlagen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2451). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Eugen Skudnig, von Rudolfstetten, in Eich.

23. Dezember 1977.

**Industriegesellschaft vorm. Brun & Cie. AG**, in Nebikon, Baumaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2899). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Holliger, von Boniswil, in Oftringen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an Walter Camenisch, von Chur, in Sursee; Walter Dickmann, von Uesslingen, in Nebikon; Walter Moser, von Zäzivil, in Herzogenbuchsee; Yves Palix, französischer Staatsangehöriger, in Nidau; Vinzenz Pfister, von Althofen, in Dagmersellen; Erwin Sigrist, von Sursee, in Emmen, und Max Säger, von Besenbüren, in Nebikon.

23. Dezember 1977.

**Intema Verkaufs AG (Intema Ventes SA) (Intema Sales Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3015). Statutenänderung vom 20. Dezember 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Udligenswil verlegt. Adresse: Schönaustrasse, bei Theodor L. Wolters.

23. Dezember 1977.

**Propra AG**, in Wolhusen, Haushaltartikel aus Papier und Kunststoff (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1977, S. 3863). Statutenänderung vom 21. Dezember 1977. Die Firma lautet nun: Druck AG zum Gutenberg. Neuer Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei und Handel mit Druckereierzeugnissen. Erwerb oder Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt. Mitteilungen erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern (bisher 1 bis 3). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Geschäftsführer mit Einzelprokura ist Ferdinand Jud, von Benken ZH, in Wolhusen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 13 (eigene Räume).

23. Dezember 1977.

**Reliance Electric A.G.**, in Dierikon (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2680). Die Unterschrift des Direktors Manfred Luib sowie die Prokura von Hannes Salzmann sind erloschen.

23. Dezember 1977.

**Snow Sports Trading A.G. (Snow Sports Trading S.A.) (Snow Sports Trading Ltd.) (Snow Sports Trading Inc.)**, in Luzern (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1824). Statutenänderung vom 15. Dezember 1977. Die Firma lautet nun: Sean Trading Ltd. (Sean Handels AG). Neuer Zweck: Handel mit Sportartikeln und weiteren Artikeln aller Art. Beteiligungen. Neue Adresse: Bellerivestrasse 29 (eigene Büros).

23. Dezember 1977.

**Trent Interweaving AG**, in Luzern, Beteiligungen auf dem Gebiet der Metallweberei usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Statutenänderung vom 9. Dezember 1977. Die Firma lautet nun: Tiag Transworld Interweaving AG. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen zur Herstellung von technischen Geweben, besonders von Spannungen von Papier-, Zellulose- und Asbestsement-Maschinen, und zur Produktion anderer technischer Verbrauchsgüter. Steuerung und Überwachung des Managements verarbeitender Unternehmen in aller Welt, soweit sie zu der von Reutlingen (BRD) ausgegangenen Wagner-Gruppe gehören. Kauf, Verwaltung, Verkauf von Wertschriften sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Urheberrechten, Mustern, Plänen, Geheimverfahren und Formeln, Markenrechten sowie ähnlichen Vermögenswerten und Rechten.

23. Dezember 1977.

**Tubirac S.A.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 468). Statutenänderungen vom 15. Dezember 1977 und 20. Dezember 1977. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren von 19. Februar 1968. Die Firma lautet nun: Tubirac AG. Das Grundkapital von Fr. 50.000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150.000 auf Fr. 200.000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fiorenzo Perucchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adresse: Unter der Egg 10, bei Studhalter Trehand- und Revisions-AG, 6004 Luzern. Neuer Zweck: Handel mit Rohrleitungsmaterial vorab für den Bau von Petro-Chemischen Anlagen im In- und Ausland. Finanzierung, Übernahme, Auswertung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen und Herstellungsverfahren auf diesem Gebiete. Beteiligungen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Studhalter, von Emmen und Kriens, in Luzern (neu).

27. Dezember 1977.

**Gübelin-Holding AG**, in Luzern, Schweizerhofquai 1 (eigene Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 12. 1977. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen des In- und Auslandes. Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 22. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft von Walter Gübelin, Luzern, 900 Aktien «Gübelin AG», in Luzern, zu je nominell Fr. 1000 und 100 Aktien «Gübelin Fabrikation AG», in Luzern, zu je nominell Fr. 1000 zum Gesamtübernahmepreis von

Fr. 15.000.000, wovon Fr. 1.000.000 ans Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Walter Gübelin, 1914, von und in Luzern. Mitglied: Marco Gübelin, 1945, von Luzern, in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Paul Knobel AG**, in Hochdorf, Sempacherstrasse 23 (gemietete Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 12. 1977. Zweck: Service und Verkauf von Landmaschinen und Geräten sowie Vertrieb von einschlägigen Garage-Erzeugnissen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, unmittelbar nach ihrer Gründung von der Firma Hans Hürimann, Traktorenwerk, Wil SG, Maschinen und Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 115.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Knobel, 1917, von und in Hochdorf. Mitglieder: Paul Knobel, 1944, von und in Hochdorf; Marlis Bryner-Knobel, 1947, von Mörigen, in Schinznach-Bad. Paul Knobel, 1917, und Paul Knobel, 1944, führen Einzelunterschrift. Marlis Bryner-Knobel zeichnet nicht.

27. Dezember 1977.

**E. Pierrehumbert AG**, in Luzern, Seefeldstrasse 11 (eigene Räume). Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 22. 12. 1977. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 22. Dezember 1977 und Bilanz per 31. Dezember 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Edgar Pierrehumbert», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 192.459,70 und sämtliche Passiven von Fr. 103.294,70. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 89.165 werden Fr. 50.000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Edgar Pierrehumbert, 1919, von St-Aubin NE, in Luzern. Mitglied/Protokollführer: Edgar Pierrehumbert, 1948, von St-Aubin NE, in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

27. Dezember 1977.

**Trans-Miet AG**, in Kriens, Kreuzstrasse 43, bei Erwin Bachofer, 6010 Kriens. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 12. 1977. Zweck: Vermietung von Nutzfahrzeugen sowie Ausführung von Transporten aller Art im In- und Ausland. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens zwei Mitglieder. Präsident: Otto Schmidlin, von und in Triengen. Mitglied: Erwin Bachofer, von Buchrain, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Achermann & Cie.**, in Kriens, Kolonialwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Siegrist, von Murgenthal, in Reussbühl, Gemeinde Lüttau, und Gerold Meier, von Pfaffnau, in Sursee.

27. Dezember 1977.

**Werner Anliker GmbH**, in Kriens, Maler- und Tapeziererarbeiten (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2490). Statutenänderung vom 19. Dezember 1977. Eugen Anliker ist als Gesellschafter ausgetreten. Das Stammkapital von Fr. 20.000 zerfällt nun in folgende Stammeinlagen: Fr. 9000 des Werner Anliker (bisher Fr. 1000); Fr. 9000 des Josef Oberli, von Büren und Hämikon, in Lüttau (neu), und Fr. 2000 des Walter Frey, von Neuenkirch, in Helbühl, Gemeinde Neuenkirch (neu). Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Josef Oberli und Walter Frey (beide vorgeordnet). Werner Anliker, Geschäftsführer, nun wohnhaft in Kriens, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

27. Dezember 1977.

**E. T. Barwick Mills A.G.**, in Luzern, Teppiche usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1959). Neue Adresse: Obergundstrasse 28 (eigene Räume).

27. Dezember 1977.

**Belam AG**, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3722). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Bollier, von Adliswil, in Langnau a. A., und Peter Moosbrugger, von Wittenbach, in Zürich.

27. Dezember 1977.

**Libérale Baugenossenschaft Wigertal (LBW)**, in Reiden (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1973, S. 444). Die Unterschrift des Aktuars Hansruedi Neeser ist erloschen. Er bleibt Mitglied des Vorstandes ohne Unterschrift. Neuer Aktuar ist Othmar Keist, von Reiden, in Reidermoos, Gemeinde Reiden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Rando Maschinen AG**, in Horw (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1976, S. 2993). Laut öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 19. Dezember 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Rando Maschinen AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Johannes J. Müller. Seine Unterschrift wurde demnach geändert. Die Unterschriften der Verwaltungsräte John W. Ingle, Präsident, und Eduard Müller, Mitglied, sind erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

27. Dezember 1977.

**N.I.T. Nicolas Intermodal Transport AG (N.I.T. Nicolas Intermodal Transport SA) (N.I.T. Nicolas Intermodal Transport Ltd.)**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere von Export-, Import- und Transitsgeschäften sowie Finanzierung von Handelsoperationen und Beteiligung an anderen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an Immobilien-Geschäften aller Art beteiligen. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern und Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jacques Witmer, von Steinhof 50, in Genf. Domizil: Hähnbühl 8, c/o Dr. Hans Straub, 6300 Zug.

27. Dezember 1977.

**Soledor AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und Finanzierungen, insbesondere in der Immobilienbranche. Das Aktienkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 60.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Theodor Frick, von Unterlangenegg BE, in Saanen BE. Domizil: Fadenstrasse 19, c/o Emile Wolff, 6300 Zug.

27. Dezember 1977.

**Stanis Designers AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwurf, Entwicklung und Verwertung von Verpackungen aller Art, sowie Kauf, Vermietung und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere solche des Verpackungsektors. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Ulrich Krähnbühl, von Signau BE, in Zug. Domizil: im Obersack B. c/o Hans Ulrich Krähnbühl.

27. Dezember 1977.

**Wagt Limited**, in Zug, Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 16. und 23. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Abschluss von Rechts-, Finanzierungs- und Treuhandgeschäften sowie Beteiligung und Verwaltung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Cham. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug.

27. Dezember 1977.

**Befedag AG**, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4057). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 200.000 auf Fr. 250.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Dezember 1977.

**Holidaria AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1974, S. 2504). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 500.000 auf Fr. 2.600.000 erhöht durch Ausgabe von 2100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.600.000, eingeteilt in 2600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. Dezember 1977.

**AIT GmbH für angewandte Ingenieurtechniken**, in Zug, a.o. Planung, Herstellung und Vertrieb von ingenieurtechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 88). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Chemical Construction AG**, in Zug, technische und kaufmännische Planung, Errichtung und Beratung von chemischen Betrieben usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 240). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Création de Temps SA**, in Zug, in erster Linie Vermittlung von Informationen usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2587). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Plastipat AG**, in Zug, Ausbeutung von Patenten, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1160). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Whico Holding GmbH**, in Cham, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1349). Die «W. H. Joens & Co. GmbH, Düsseldorf», ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 1.000.000 ist an die neue Gesellschafterin «Joens AG», in Cham, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1977 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

27. Dezember 1977.

**Muplastik AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1976, S. 2384). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Muplastik AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Niklas Barth, von Zürich, nun in Zollikon, bisher einziger Verwaltungsrat.

27. Dezember 1977.

**Hiag Holding AG**, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2713). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1977 wurden die Statuten generell revidiert. Die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 10.000 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital wurde von Fr. 1.000.000 auf Fr. 6.000.000 erhöht durch Ausgabe von 50.000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 6.000.000, eingeteilt in 60.000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rolf Degen, von und in Oberwil BL.

27. Dezember 1977.

**Cantra AG**, in Z u g., Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 913). Dr. Ulrich Brunner, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Nef führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Intertherm AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Lizenzen auf dem thermischen Gebiete, Durchführung von Import- und Exportgeschäften von thermischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Burri, von und in Zürich. Domizil: Industriestrasse 31, c/o Unitas Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

27. Dezember 1977.

**FTC Holding AG**, in Z u g., Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanz- und Immobilienunternehmen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 5 000 000, erhöht durch Ausgabe von 9600 Inhaberaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 4 800 000 aus dem Konto «Ausserordentliche freie Reserven». Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

27. Dezember 1977.

**Roland Finanz und Immobilien AG**, in Z u g., Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1327). Dr. Ulrich Brunner, Präsident, und Dr. Otto Blöchliger, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Nef führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura.

27. Dezember 1977.

**Verlag Max Binkert AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 479). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 21. Dezember 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Z u g. verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Führung eines Verlages von Fachliteratur aller Art, insbesondere durch Nutzung von eigenen und fremden Verlagsrechten. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Juni 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Arno Meyer-Streit, von Basel und Bubendorf, in Schönenwerd, und Hermann Inglin, von Rothenkum, in Zürich. Max Binkert, von Laufenburg, nun in Toronto (Kanada), bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift, Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Reinhard Bachmann, von Zürich, in Laufenburg. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Treuhandbüro Ernst Freimann, 6300 Zug.

27. Dezember 1977.

**Düngemittel-Technik A.G.**, in Z u g., Auswertung von Verfahren und Patenten usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Dr. Ulrich Brunner, Präsident, und Dr. Otto Blöchliger, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Nef führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura. Pierre Becker und Karl-Heinz Wienstroth sind als Direktoren ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

27. Dezember 1977.

**Terra Produce Ltd.**, in Z u g., Import, Export und Transithandel von Agrarprodukten aller Art usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2397). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Lubimag Immobilien AG**, Baden, bisher in Baden (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1621). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Z u g. verlegt. Die Firma lautet nun: **Lubimag Immobilien AG**. Zweck: Verwaltung, An- und Verkauf sowie Überbauung und Vermietung bzw. Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland, An- und Verkauf von Grundpfandforderungen und anderen Vermögenswerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. März 1961 und wurden am 14. März 1975 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rainer Schumacher, von Wangen bei Olten und Lüschnach, in Oberriggental, Präsident; Dr. Thomas Rüde, von Laufenburg und Sulz, in Egg, Vizepräsident; Josef Achermann, von Emmetten und Luzern, in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug.

27. Dezember 1977.

**Gebemark Aktiengesellschaft für Marktforschungsberatung**, in Z u g., Beratung, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1680). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beratung, Marktforschung, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Werbschriften, Finanztransaktionen im allgemeinen, An- und Verkauf von Immobilien, Verwaltung von Gebäuden, Erstellung und Führung derselben und Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften.

27. Dezember 1977.

**Boganda AG**, in Z u g., Erwerb, Überbauung sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 3001). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Boganda AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Forster, von Neunkirch, in Winterthur, einziger Verwaltungsrat.

27. Dezember 1977.

**Modulex A.G.**, in B a a r., Import von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2299). Hans Scheidegger, Präsident, infolge Todes, und Jens Ole Nielsen, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Henning Skovmose, dänischer Staatsangehöriger, in Vorbasse (Dänemark), Präsident, und Ernst Küng, von und in Rüschlikon.

27. Dezember 1977.

**Epicea Holding A.-G.**, in U n t e r ä g e r i., Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der Holz-, Zellulose- und Papiererzeugung usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 292). Willi Alfred Scherz, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Erwin Reinhardt, als Delegierter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Jakob Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Muri bei Bern, zugleich als Direktor. Er führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Proverta Anlage & Finanz AG**, in Z u g., Beratung und Vermittlung von Waren- und Devisengeschäften d. h. Devisentermingeschäften usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 835). Klaus W. Wicki ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Dezember 1977.

**Cutter Laboratories A.G.**, in Z u g., chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3699). Neues Domizil: Hanihöl 11, c/o Jörn P. Keiser.

27. Dezember 1977.

**Mediline AG**, in Z u g., Fabrikation und Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der chemisch-pharmazeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3703). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Erich Waldner, von Zürich, in Ebmatingen ZH.

27. Dezember 1977.

**Control-Commerce A.G.**, in Z u g., Vornahme von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3599). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Friedrich Claus, deutscher Staatsangehöriger, in Ilanz, und Werner Dinten, von Schelten, in Niederglatt. Dr. Bernhard Kamer, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Instrumentana Holding**, bisher in B a a r., Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 535). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach W a l c h w i l verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ernst Moor, Delegierter, Ernst Kaspar und Brigitte Ehrler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Domizil: Engelmatt, c/o Brigitte Ehrler, 6318 Walchwil.

27. Dezember 1977.

**Enbi AG**, in Z u g., Tüftung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 319). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 600 000 erhöht, durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

27. Dezember 1977.

**Sada Société anonyme de développement agricole**, à F r i b o u r g (FOSC du 24. 10. 1977, n° 249, p. 3394). L'administrateur et vice-président François Dupraz a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Léon Dubey, de Gletterens, à Corminboeuf, président, et Jean-Luc Nordmann, de Seuzach ZH, à Fribourg, vice-président. Germain Chassot, administrateur (inscrit) est nommé administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature de Germain Chassot est modifiée en ce sens.

27. Dezember 1977.

**La Châtelaine S.A.**, à F r i b o u r g, effecteur des investissements financiers, etc. (FOSC du 16. 9. 1976, n° 217, p. 2644). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 400 000 par l'émission de 1800 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Statuts modifiés le 23 décembre 1977. Le capital est actuellement de fr. 1 400 000, entièrement libéré, divisé en 2800 actions de fr. 500.

27. Dezember 1977.

**Rowe Rudd S.A.**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2386). Nouveau siège: Fribourg, boulevard de Pérolles 55 (chez Fiduconsult S.A.). Statuts originaires du 13. 5. 1977, modifiés le 14 décembre 1977. But: organisation d'un service international de transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières et de matières premières en tous genres de même qu'un service d'informations s'y référant; toutes opérations sur les bourses internationales de commerce et de valeurs mobilières au titre de commissionnaire, de courtier ou de gérant pour le compte de tiers; prise de participation dans des sociétés visant un but analogue. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, il est actuellement entièrement libéré. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Riley Rudd, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Théodor Naef, de Morgelsberg SG, actuellement à Prangins, vice-président, et Philippe Bonvin, de Lens VS, à Thônex, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

27. Dezember 1977.

**Parfums Jacques Bogart S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 5. 11. 1976, n° 260, p. 3167). Le capital social de fr. 600 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 22 décembre 1977.

27. Dezember 1977.

**Condipart S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 18. 10. 1976, n° 244, p. 2938). L'administrateur Franz Zimmermann a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux: Jean-François Pasche, d'Oron-la-Ville, au Grand-Saconnex.

27. Dezember 1977.

**Food Consult S.A. in liquidation**, à F r i b o u r g, assistance technique à l'industrie alimentaire, etc. (FOSC du 9. 8. 1976, n° 184, p. 2300). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27. Dezember 1977.

**Pactel S.A.**, à F r i b o u r g, assister des gouvernements et organismes intergouvernementaux, etc. (FOSC du 1. 8. 1977, n° 177, p. 2516). Adjunction de la raison sociale en version allemande soit **Pactel A.G.** Statuts modifiés le 23 décembre 1977. Les administrateurs William Trevor Utting, Luigi Musy et Robert Briner ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Ralph Strasser, de Nussbaumen TG, à Pfaffhausen ZH, et Paul R. Rawson, britannique, à Londres. Procuration collective à deux a été conférée à Christiane Demont-Dévaud, de Villiers et Grancy VD, à Aubigny, Alphonse Krattinger, administrateur-suppléant (inscrit) devient administrateur de plein droit et continue à signer collectivement à deux.

27. Dezember 1977.

**FigurMagic S.A.**, à F r i b o u r g, acquérir, exploiter et céder toutes marques de fabrique, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, n° 185, p. 2205). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **FigurMagic S.A. en liquidation**, par D<sup>r</sup> Peter A. Schibler, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle.

27. Dezember 1977.

**Andafina Holding S.A. in liquidation**, à F r i b o u r g (FOSC du 23. 2. 1977, n° 45, p. 608). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

27. Dezember 1977.

**Jean-Pierre Vonlanthen**, à P r a r o m a n. Le titulaire est Jean-Pierre Vonlanthen, de Rossens et Giffers, à Praroman. Installations sanitaires.

27. Dezember 1977.

**Sonter S.A.**, précédemment à L u t r y (FOSC du 2. 8. 1963, p. 2261). Nouveau siège: Fribourg, Grand-Places 1 (chez MM de Boccard). Extension du but: administration, achat, vente et gestion de toutes participations à toutes entreprises suisses et étrangères, notamment sociétés industrielles, commerciales, financières, maritimes et immobilières. Toutes opérations de prestations de conseils, renseignement, relations d'affaires et contacts internationaux, collaboration et participation à la gestion et administration de sociétés. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500. Statuts originaires du 20. 12. 1962 modifiés le 27 décembre 1977. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Pierre Pfister et Georges André ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs: Hubert de Boccard, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin, président, et Thierry de Boccard, de Fribourg, à Jetschwil, commune de Guin, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

27. Dezember 1977.

**Fabrique de machines Fribourg S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 17. 6. 1975, n° 138, p. 1666). La signature de Gérard Popp est radiée. A été nommée administratrice avec signature collective à deux: Monique Antigio-Wittwer, de St-Ursen, à Fribourg. Fritz Wittwer, administrateur unique (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Thérèse Schneeberger, de Leimiswil BE, à Fribourg.

27. Dezember 1977.

**Sorane S.A. Société de Rationalisation de l'Energie**, à F r i b o u r g (FOSC du 22. 12. 1977, n° 300, p. 4071). A été nommé administrateur: André Marro, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs, la signature de Jacques Buchi, président, est modifiée en ce sens. Les administrateurs Pierre Chuard et Charly Cornu ne peuvent toutefois pas signer ensemble; leur signature est modifiée en ce sens.

27. Dezember 1977.

**Multi Security Services S.A. (Multi Security Services A.G.) (Multi Security Services Ltd.)**, à F r i b o u r g, rue de Romont 14 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 décembre 1977. But: la fabrication, le commerce, l'installation, l'importation et l'exportation de tous produits dans le secteur de la sécurité et dans d'autres secteurs voisins. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Apport du 19 décembre 1977 d'Yvan Zwick, à Cottens, d'une étude de marché dans le secteur de la sécurité pour le prix de fr. 50 000 contre remise à l'apporteur de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Yvan Zwick, de Fribourg, à Cottens, président, et Paul Suard, de Pregns, à Fribourg, secrétaire. Ils signent individuellement.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

27. Dezember 1977.

**Société de laiterie de Vuarmarens et Morlens**, à V u a r m a r e n s, société coopérative (FOSC du 7. 1. 1976, p. 32, n° 4). Le comité est composé de Jean Magne (déjà inscrit) qui est nommé président avec signature collective à deux; de Vincent Conus (inscrit), qui est nommé vice-président avec signature collective à deux; de Gérard Conus, de et à Vuarmarens, secrétaire, avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Auguste Dutoit et Edmond Fischer, démissionnaires, sont éteints.

### Bureau Tafers (Bezirk Sene)

27. Dezember 1977.

**Voralpines Ferienheim Falli-Hölle AG**, in P l a s s e l b., Einrichtung und Betrieb eines voralpines Ferienheimes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1977, S. 3291). In der Generalversammlung vom 22. November 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 750 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 397 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 250, voll einbezahlt.

27. Dezember 1977.

**Erwin Jelk, in Schmitten**. Inhaber der Einzelfirma ist Erwin Jelk, von Oberschrot, in Schmitten. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Dorf.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

23. Dezember 1977.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 188), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: René Koeb, dessen Prokura erloschen ist.

23. Dezember 1977.

**Mondial Export AG**, bisher in O e t w i l a m S e e (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 513). Statutenänderung: 21. 12. 1977. Sitz nun: Basel, Aeschenvorstadt 37, bei Des Sieger, Mathys & Riggensbach, Advokat und Notar. Ursprüngliche Statuten: 26. 2. 1969. Zweck nun: Export- und Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere Handel mit Erdöl und Erdölderivaten, Vertrieb von Fellen, Pelz- und Lederwaren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hansjürg Bracher, von Zürich, in Zumikon, Präsident; André R. Bracher, von Zürich, in Zumikon, und Dr. Armin Stieger, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien (alle neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Lutz. Unterschrift erloschen.



23. Dezember 1977.

**Trigon AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 1. 1976, S. 3239). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Robert Kuderli, Präsident. Unterschrift erloschen.

23. Dezember 1977.

**Elite-Taxi M. Belle**, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 721). Über den Inhaber der Einzelfirma, Michael Belle, wurde am 5. 12. 1977 der Konkurs erkannt.

23. Dezember 1977.

**Downtown Travel AG**, in Basel, Reisebüro usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1977, S. 2143). Robert Wälterlin, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

23. Dezember 1977.

**Leichtfassfabrik AG**, in Basel, Verpackungsartikel usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2559). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Mültenz (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4058) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1977.

**Oloid AG**, in Basel, Erfindungspatente usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 116). Domizil nun: Henric Petri-Strasse 35, bei Bürgel AG.

23. Dezember 1977.

**Touristenconsult Gotthard Frick**, in Basel, Planung auf dem Gebiet des Tourismus usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2203). Domizil nun: St. Alban-Anlage 64, bei Tourisconsult Berater für die Entwicklung des Fremdenverkehrs AG. Hermann Gotthard Frick, Inhaber, wohnt nun in Riyadh (Saudi-Arabien).

23. Dezember 1977.

**GKG Anlage AG**, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270). Statutenänderung: 22. 12. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 9500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

23. Dezember 1977.

**Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG**, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2751). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Strasser. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Emch, von Lütterswil, in Solothurn.

23. Dezember 1977.

**Doetsch, Grether & Cie. AG**, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2811). Hannes Berchtold, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

23. Dezember 1977.

**Salubra Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton van Iersel.

23. Dezember 1977.

**Salubra AG**, in Basel, Wandbekleidungen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2320). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton van Iersel. Prokura Werner Fichtl erloschen.

23. Dezember 1977.

**Kredit Bank, Zweigniederlassung in Basel**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3991), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Stucki, von Bleiken bei Oberdiessbach und Zürich, in Herlberg. Verwaltungsmitglied.

23. Dezember 1977.

**Kost & Co. Sport**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1977, S. 3938). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Kost Sport AG», in Basel, beendet. Firma erloschen.

23. Dezember 1977.

**Kost Sport AG**, in Basel, Freie Strasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 12. 1977. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln sowie Handel mit sportlicher Konfektion und einschlägigen Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 6 207 536.42 und Passiven von Fr. 5 007 536.42 der erloschenen Kollektivgesellschaft «Kost & Co. Sport», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 4. 1977 zum Preis von Fr. 1 200 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Max Kost, von und in Basel, Präsident; Violette Kost, von Dallenwil, in Stansstad; Rita Kost, von und in Basel; Erich Degen, von Basel, in Riehen, und Dr. Armin Stieger, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen: Roland Frei, von und in Basel; Liliane Schmutz, von Basel, in Allschwil; Kurt Weber, von Menziken, in Böttingen; Hans-Rudolf Rüegg, von Hinwil, in Gelterkinden; Heinz Christen, von Dürrenroth, in Allschwil, und Hansruedi Grauwiler, von Basel, in Schönenbuch.

23. Dezember 1977.

**La Cornelle SA**, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3056). Statutenänderung: 22. 12. 1977. Sitz nun: Basel. Aeschengraben 9, bei Allgemeine Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 21. 8. 1969. Zweck: Finanz-, Immobilien- und Mobiliengeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. René Fankhauser, von Basel, in Füllinsdorf, Präsident, und Dr. Mathias Burkhardt, von Basel, in Arlesheim, beide mit Unterschrift zu zweien (beide bisher). Prokura zu zweien neu: Peter Baer, von Kesswil, in Arlesheim. Prokura Hans-Jörg Meier erloschen.

23. Dezember 1977.

**Vinica Handels-AG (Société de commerce Vinica SA) (Vinica Trading Ltd)**, in Basel, Klingentalstrasse 25, bei Vinica-Compagnie SA. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 11. 1977. Zweck: Durchführung von Vermittlungs- und Handelsgeschäften jeder Art, in der Regel im Bereich der Nahrungs- und Genussmittel und insbesondere bezogen auf Weine und Spirituosen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Anthony Peter Vischer, von Basel, in Riehen, Präsident; Kurt Suter, von Seon, in Basel, und Hans Kaufmann, von und in Luzern, alle mit Unterschrift zu zweien.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Seiaffusa

27. Dezember 1977.

**Alfred Hedinger AG**, in Schleithelm, im Gehren 363 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 22. Dezember 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Zimmerei-, Schreiner- und Innenausbauarbeiten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen jeglicher Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Ein-

zelfirma «Alfred Hedinger» in Schleithelm, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Dezember 1977 und Übernahmebilanz per 30. November 1977, die Geschäftstätigkeiten im Betrage von Fr. 215 273.95 und Fr. 165 273.95 Passiven, zum Preise von Fr. 50 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Alfred Hedinger, von Wilchingen, in Schleithelm, als Präsident, und Alfred Hedinger jun., von Wilchingen, in Schleithelm, als Mitglied.

27. Dezember 1977.

**Alfred Hedinger**, in Schleithelm, Zimmerei-, Schreiner- und Innenausbau (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2569). Diese Firma ist infolge Gründung der «Alfred Hedinger AG», erloschen, welche die Geschäftstätigkeiten und -passiven übernommen hat.

27. Dezember 1977.

**Radio-Keiser & Co.**, in Stein am Rhein. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1965, S. 2830). Kollektivgesellschaft. Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gottlieb Keiser aufgelöst. Aktiven und Passiven wurden von der Einzelfirma «Radio-Keiser & Co. Inh. Karl Fuog», in Stein am Rhein, übernommen. Die Liquidation ist somit durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Radio-Keiser & Co. Inh. Karl Fuog**, in Stein am Rhein. Rathausplatz 128 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Fuog, von und in Stein am Rhein. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Radio-Keiser & Co.», in Stein am Rhein, übernommen. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Plattenspielern, Stereo-, Hi-Fi-, Tonband- und elektronischen Geräten, einschliesslich aller Zubehörartikel; Reparaturen, Antennenbau und Installationen von elektroakustischen Anlagen. Ausführung von Projekten.

27. Dezember 1977.

**Alice Nabulon, Alina-Spielzeuge**, in Rüdlingen. Herstellung und Vertrieb von Alina-Spielzeugen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1974, S. 3030). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. Dezember 1977.

**Cosy AG Rapperswil**, in Rapperswil, Herstellung von Wäsche und Oberbekleidern aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 697). Dr. Karl Rutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hermann Gnehm sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Alfred Niederer; er ist nicht mehr Direktor und führt anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jacques Kung, von Benken SG, in Zürich, Direktor, Alfons Rüegg führt anstelle der Einzel- und Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Huber, von Thalwil, in Samstagen, Gemeinde Richterswil.

27. Dezember 1977.

**Braueri Schützengarten AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3204). Adolf Walser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Christoph Kurer; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2059). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Rudolf Schläpfer, nun in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, bisher stellvertretender Direktor, ist neu Direktor und Dr. Edmund Fleischli, nun in St. Gallen, bisher Vizedirektor, ist neu stellvertretender Direktor; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung St. Gallen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung St. Gallen, wurde ernannt Dr. Rainer Isler; seine Prokura ist erloschen.

27. Dezember 1977.

**Schützengarten Immobilien A.-G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1975, S. 58). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Christoph Kurer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Tiermehlfabrik Ostschweiz AG**, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1868). Dr. Jakob Schönenberger und Nikolaus Breitenmoser, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Alfred Eder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Ulrich Geissmann, von Hägglingen, in Wil SG, Bada Lengweiler, von Muolen, in Kirchberg SG, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Bada Hungerbühler, von Sommeri, in St. Gallen, ohne Unterschrift.

27. Dezember 1977.

**Habis Textil A.-G.**, in Flawil (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1255). Die Unterschrift von Paul Rohner, Direktor, sowie die Prokura von Rudolf Urech sind erloschen. Rolf Pascal Rohner führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Covini, von Arbon, in St. Gallen, Karl Fischer, von Elm, in Flawil, und Thomas Nufer, von Amriswil und St. Gallen, in Waldstad.

27. Dezember 1977.

**Wild Heerbrugg AG**, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Fabrikation und Vertrieb von feinmechanischen, optischen und elektronischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2059). Die Unterschriften von René Gees, Direktor, und Dr. Georg Strasser, Vizedirektor, sind erloschen. Dr. Leo Wehrli, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Dezember 1977.

**FGA Finanzgesellschaft für Anlagen AG**, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 898). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt lic. iur. Mirella Früh-Caroni, von Zürich und Mogelsberg, in Augwil, Gemeinde Lufingen, und Dr. Luciano Caroni, von Rancate, in Wolfhalden.

27. Dezember 1977.

**Antriebe A.-G.**, in Jona (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 337). Die Prokura von Urs Zaugg ist erloschen.

27. Dezember 1977.

**Humosan AG**, in Muolen, Fabrikation und Vertrieb von Düngen und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). Die Unterschrift von Georges Renevey ist erloschen.

27. Dezember 1977.

**Mobil-Werke U. Frei AG**, in Berneck, Fabrikation von Leitern, Möbeln usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1439). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Kaufmann, von und in Berneck.

27. Dezember 1977.

**AG für Baumaterial, Jona**, in Jona (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1970, S. 2945). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alex Kümin, von Freienbach, in Samstagen, Gemeinde Richterswil.

27. Dezember 1977.

**Weinbaugenossenschaft Au**, in Au (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1964, S. 3107). Adolf Günter, Präsident, und Robert Städel, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eduard Zoller, bisher Vizepräsident und Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt Fridolin Weder, von und in Au SG, Vizepräsident und Aktuar, und Johann Mätzler, von Berneck, in Au SG, Kassier. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder einem andern Vorstandsmitglied.

27. Dezember 1977.

**Fritz Frey & Co.**, in Wil, Handelsgärtnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1956, S. 1980). Hedwig Frey ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich per 1. Januar 1977 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die bisherigen Gesellschafter Margrith Frey und Fritz Frey, beide nun auch Bürger von Wil SG, sind nun unbeschränkt haftende Gesellschafter. Neu sind der Gesellschaft als Kommanditärinnen mit einer Kommandite von je Fr. 1000 beigetreten Josefine Hürsch-Frey, von Zofingen, in Wil SG, und Maria Frey, von und in Wil SG, letztere vertreten durch deren Vormund Walter Hürsch-Frey, in Wil SG. Geschäftsadresse: Hubstrasse 19, 9500 Wil.

27. Dezember 1977.

**W. Loeffe**, in Gams, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1967, S. 3999). Neue Geschäftsadresse: Matten, 9473 Gams.

27. Dezember 1977.

**Anton Zwickler**, in Andwil. Inhaber der Firma ist Anton Zwickler, von Gossau SG, in Andwil SG. Bauschreineri, Innenausbau. Augartenstrasse 16, 9204 Andwil.

27. Dezember 1977.

**Klingler - Innenausbau**, in Häggenschwil. Inhaber der Firma ist Karl Klingler-Konrad, von und in Häggenschwil. Ausführung von Innenausbauten. Dorf, 9312 Häggenschwil.

27. Dezember 1977.

**Restaurant Thurgauerhof E. Thoma**, in Wil. Inhaber der Firma ist Erwin Thoma-Häfliger, von Amden, in Wil SG. Die Firma erteilt Einzelprokura an Josefina Thoma-Häfliger, von Amden, in Wil SG. Betrieb des Restaurants Thurgauerhof. Bronschhoferstr. 5, 9500 Wil.

27. Dezember 1977.

**E. Grob**, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Edwin Grob, von Ebnat-Kappel, in Kirchberg SG. Betrieb des Gasthofs Adler. Hausenstrasse, 9532 Kirchberg.

27. Dezember 1977.

**Heinz Baur-Bachmann**, in Kirchberg, Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974, S. 808). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Dezember 1977.

**Eduard Müller**, in Wil, Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 590). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 9. November 1977 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 6. Dezember 1977 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Rukka AG**, bisher in St. Gallen, Import und Vertrieb von Sport- und Regenbekleidung usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2040). An der Generalversammlung vom 27. Dezember 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben voll liberriert sind. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Hans Hüttenmoser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Brigitte Blum, von Wäldi, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Armin Blum wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Seehemstrasse 5, 9403 Goldach.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

27. dicembre 1977.

**Gaero S.A.**, in Mesocco, partecipazioni ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 13. 7. 1977, n° 161, p. 2310). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27. dicembre 1977.

**Viemi S.A.**, in Mesocco, partecipazioni ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 6. 1977, n° 143, p. 2060). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

27. Dezember 1977.

**Zentrum AG Lenzerheide**, in Lenzerheide, Gd. Vaz/Oberbaz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2089). Erwin Feiner, Vizepräsident; Hilarius Bergamin und Arnold Mathis sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Fritz Dütsch, von und in Winterthur; René Halberher, von Adliswil, in Hettlingen und Walter Graff, von Utetikon und Volketswil, in Gutenswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Voa Sport, Zentrum Lai, 7078 Lenzerheide.

27. Dezember 1977.

**Kur- und Verkehrsverein Silvaplana**, in Silvaplana (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1131). Liselotte Kern ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin ist Claire Beatrice Christina Kuster, von Eschenbach, in Pontresina. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit der Geschäftsführerin.

27. Dezember 1977.

**Siedlung Muragl A.G.**, in Pontresina, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1962, S. 748). Öffentliche Urkunde vom 13. 12. 1977. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Siedlung Muragl A.G., in Liq., durch den einzigen Liquidator: Roman Niggli, von Fideris, in Pontresina, einzeln zeichnend. Die Unterschriften von Otto Kober-Tetzel, Präsident; Otto Kober-Varga und Gildo Costa sind erloschen.

27. Dezember 1977.

**Urbida AG**, in Flims, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2162). Karl Schmidlin, Präsident; Sonja Schmidlin, Vizepräsidentin und Dieter Ehrenburg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Steiner, von Rieden, in Teufen AR. Neue Einzelunterschrift: Dieter Ehrenburg, Staatsangehöriger der BRD, in Chur.



27. Dezember 1977.

**Hotel Eden A.-G. Arosa**, in Arosa (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3571). Oscar Wunderli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Alfred Hold, von Arosa; Ludwig Kauf, von Aadorf; und Umberto Fetz, von Domat/Ems, alle in Arosa. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

Aarau - Argovie - Argovia

Berichtigung.

**H. Schibli-Widmer Inh. Rosi Schibli-Widmer**, in Brugg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 17), ist der richtige Name der Firma.

27. Dezember 1977.

**Coop Rechtsschutz**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2225). Prokura zu zweien neu: Rolf Lutz, von Thal, in Klingnau.

27. Dezember 1977.

**Kern & Co. AG**, in Aarau, optische Instrumente usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2481). Prokura zu zweien neu: Roman Etter, von Herisau, in Küttingen.

27. Dezember 1977.

**Maver AG**, in Baden, Maschinen usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3240). Auflösung durch Generalversammlung vom 25. 11. 1977. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

27. Dezember 1977.

**Mekra AG**, in Baden, Mellingersstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 12. 1977. Zweck: Montage, Reparatur und Revision von Maschinen und Apparaten. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberriert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. h. c. Ernst Haefeli, von Seengen, in Fislisbach, Präsident; Josef Meier, von und in Würenlingen, und Werner Krapf, von Birwinken, in Obersiggenthal. Sie zeichnen zu zweien.

27. Dezember 1977.

**Jenex AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Statutenänderung: 15. 12. 1977. Sitz nun: Brugg, Promenade 26. Ursprüngliche Statuten: 6. 9. 1977. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Dienstleistungen und Beratungen für Werbung und Marketing; Kauf, Unterhalt und Verkauf von Immobilien, Durchführung von Geschäften und Finanztransaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Jenni. Unterschrift erloschen. Rolf Jenni, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Dezember 1977.

**Fuchs Interlub AG**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Dezember 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, insbesondere aus der Mineralölbranche, sowie Wahrnehmung von Koordinationsfunktionen hinsichtlich Geschäftsführung, Marketing, Werbung und technischer Assistenz von Beteiligungsgesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Immobilien, Lizenzen, Patente, Warenzeichen sowie Nutzungsrechte hieran und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 2 600 000, eingeteilt in 260 Namenaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Manfred Fuchs, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Bruno Uebelhart, von Solothurn und Welschenrohr, in Arni-Isisberg, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Christoph Helbing, von Basel, in Binningen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bankplatz 1, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 8500 Frauenfeld.

27. Dezember 1977.

**Kennel Immobilien AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Dezember 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Vermittlung sowie Vermietung und Verpachtung von Grundstücken aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Inwag Industrie-Wärme AG, in Kreuzlingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Dezember 1977 die Liegenschaft mit den in der Übernahmebilanz per 15. Dezember 1977 bezeichneten Aktiven von Fr. 149 000 und Passiven von Fr. 60 000 zum Übernahmepreis von Fr. 89 000, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jonas Kennel, als Präsident, und Maria Kennel-Flepp, als Mitglied; beide von Arth, in Kreuzlingen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Trottenstrasse 20, 8280 Kreuzlingen.

27. Dezember 1977.

**Suber A.G.**, in Kreuzlingen, Abschluss von Import- und Exportgeschäften und Übernahme von Vertretungen aller Art, insbesondere Geschäfte des internationalen Kork- und Fruchthandels (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1955, S. 2151). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1977 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll liberrierter Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Georges Jean Bubloz, von Le Locle, in Burtigny, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Walter Emil Buck, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

27. Dezember 1977.

**Sidag Aktiengesellschaft**, in Bischofszell, Produktion, Import und Export von Citrusprodukten sowie Handel der dazugehörigen Rohstoffe und Emballagen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 92). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1977 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

27. Dezember 1977.

**Albert Schmidhauser**, in Neukirch, Gemeinde Egnach, Fabrikation von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, mechanische Werkstätte, Eisenwaren, Schmelzeisen (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1947, S. 3172). Die Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma Kaspar Schmidhauser, in Neukirch-Egnach, übernommen.

27. Dezember 1977.

**Kaspar Schmidhauser**, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Firmainhaber ist Kaspar Schmidhauser, von Ried bei Erlen, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Albert Schmidhauser, in Neukirch, Gemeinde Egnach. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, mechanische Werkstätte, Eisenwaren. Bahnhofstrasse, 9315 Neukirch-Egnach.

27. Dezember 1977.

**Curapharm AG in Liq.**, in Amriswil, Herstellung, Import von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2416). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Dezember 1977.

**Landw. Verein Wittenwil**, in Wittenwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2704). Die Generalversammlung vom 4. Mai 1977 hat die Fusion mit der «Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Wängi & Umgebung», in Wängi, beschlossen. Danach übernimmt die «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wängi & Umgebung» sämtliche Aktiven und Passiven nach Massgabe von Art. 914 OR und des Fusionsvertrages vom 4. Mai 1977. Der «Landw. Verein Wittenwil» ist somit aufgelöst. Die Firma wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt bzw. befriedigt sind, gelöscht.

27. Dezember 1977.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wängi & Umgebung**, in Wängi (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1967, S. 1276). Die Generalversammlung vom 2. März 1977 hat die Fusion mit dem «Landw. Verein Wittenwil», in Wittenwil, beschlossen. Danach übernimmt die «Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wängi & Umgebung» sämtliche Aktiven und Passiven nach Massgabe von Art. 914 OR und des Fusionsvertrages vom 4. Mai 1977.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

27. Dezember 1977.

**Immobiliare al Palasio S.A.**, in Bellinzona (FUSC del 15. 11. 1977, n° 268, p. 3662). Questa società è cancellata avendo le autorità fiscali federali dato il loro consenso.

27. Dezember 1977.

**Costruzioni edili generali S.A. in liquidazione concordataria**, in Giubiasco (FUSC del 23. 12. 1969, n° 300, p. 2947). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

27. Dezember 1977.

**Mebi S.A. in liquidazione**, in Bellinzona, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC del 18. 5. 1977, n° 115, p. 1641). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può aver luogo mancando il consenso dell'autorità fiscale federale.

27. Dezember 1977.

**U - Tex di Gardini & Co.**, in S. Antonino, commercio di calze, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 24. 12. 1975, n° 301, p. 3427). La società è sciolta con il 23. 12. 1977. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è radiata. Attivo e passivo sono ripresi dal socio Erica Pagliani, in S. Antonino, qui sotto iscritta.

27. Dezember 1977.

**U - Tex di Erica Pagliani**, in S. Antonino. Titolare della ditta è Erica Pagliani, cittadina tedesca e italiana in S. Antonino. La ditta riprende attivo e passivo della società in nome collettivo «U - Tex di Gardini & Co.», in S. Antonino, radiata. L'importazione ed il commercio di calze e di altri prodotti tessili. Recapito: S. Antonino.

27. Dezember 1977.

**Immobiliare Le Sapin S.A.**, in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1977, n° 265, p. 3620). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 22. 12. 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Immobiliare Le Sapin S.A. in liquidazione**, e dalla Neofidaria S.A., in Lugano, nominata liquidatrice. I poteri precedentemente conferiti a Leonardo Bernasconi sono estinti.

27. Dezember 1977.

**Immobiliare Stern S.A.**, in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC dell'11. 11. 1977, n° 265, p. 3620). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 22. 12. 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. La sua liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Immobiliare Stern S.A. in liquidazione**, e dalla Neofidaria S.A., in Lugano, nominata liquidatrice. I poteri precedentemente conferiti a Leonardo Bernasconi sono estinti.

27. Dezember 1977.

**Immobiliare Tre Castelli S.A.**, in Bellinzona, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC del 19. 1. 1977, n° 15, p. 189). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 23. 12. 1977 la società ha deciso di modificare la composizione del capitale sociale. Il capitale sociale di Fr. 50 000 è ora suddiviso in 40 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna ed in 100 azioni nominative da Fr. 100 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27. Dezember 1977.

**Lendemara S.A.**, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 22. 12. 1977. Scopo: acquisto, vendita, amministrazione, gestione e locazione di immobili ed in particolare l'acquisto del fondo foglio PPP 537 RFD di Giubiasco per il prezzo di Fr. 220 000. Capitale sociale: Fr. 60 000, suddiviso in 100 azioni nominative da Fr. 100 ciascuna ed in 10 azioni al portatore da Fr. 5000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 11 membri: Rolando Genetelli, da ed in Preonzo, è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o studio avv. R. Genetelli, via Bellinzona 2.

Ufficio di Lugano

27. Dezember 1977.

**Studio d'Architettura Alex Huber SA**, in S. orenago (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 12. 1977. Scopo: gestione di uno studio d'architettura. Capitale: Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Alex Huber, da Wohlenschwil in Sorengo.

27. Dezember 1977.

**Imparvest S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 2. 1963, n° 31, p. 391). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Tito Tettamanti, da ed in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbels in Argo, segretario; Marzio Cavadini, già amministratore unico ora membro, tutti con firma collettiva a due.

27. dicembre 1977.

**Carlo Santini**, in Lugano, casa di mode, ecc. (FUSC del 16. 5. 1963, n° 113, p. 1431). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Carlo Santini e figlio», in Lugano.

27. dicembre 1977.

**Carlo Santini e figlio**, in Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1. 12. 1977 una società in nome collettivo tra Carlo Santini, da Porrentruy in Lugano, e Pierre Santini, da Porrentruy in Ponte Capriasca. Casa di mode. Assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Carlo Santini», in Lugano. Via Cattedrale 4.

27. dicembre 1977.

**Alnisette S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 22. 6. 1972, n° 144, p. 1647). Dr. Enrico Vangensten, già presidente; Renato Zocchi e Dr. Diego Lissi, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Marco Gianoni, da Gnosca in Vignanello. Nuovo recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio legale Perucchi.

27. dicembre 1977.

**Avena Vincenzo e Cordenons Roberto**, in Savosa. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1. 2. 1977 una società in nome collettivo tra Vincenzo Avena, di nazionalità italiana in Vignanello, e Roberto Cordenons, di nazionalità italiana in Lugano. Compra-vendita di macchine, riparazioni, gestione del garage Touring. Via San Gottardo 146.

27. dicembre 1977.

**Megara S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n° 254, p. 2900). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

27. dicembre 1977.

**Artiol S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 1. 12. 1977, n° 282, p. 3850). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale federale dato il suo consenso.

27. dicembre 1977.

**Intertiles S.A.**, in Lugano, via Zurigo 19, c/o Unigefid S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 12. 1977. Scopo: il commercio, l'importazione ed esportazione, vendita di piastrelle, acquisto e vendita di immobili, locazione di immobili. La società intende in particolare acquistare l'appartamento n° 7 nella Residenza Samoda in Brissago, sulla part. n° 30, e l'appartamento n° 7, foglio PPP n° 7003 del fondo base part. n° 813 RFD di Caslano, per il prezzo di Fr. 200 000 risp. Fr. 400 000. Capitale: Fr. 150 000, suddiviso in 100 azioni nominative di Fr. 100 ciascuna e 14 azioni al portatore di Fr. 10 000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è: Alda Walser n. Genasci, da Wolfhalden in Vignanello.

27. dicembre 1977.

**Rockeris S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 7. 1973, n° 167, p. 2051). In scioglimento: 5. 12. 1977. Nuova ragione sociale: **Rockeris S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Fernando Andina, da Curio in Crans-près-Céligny VD. La firma di Giovanni Colombo, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Ginevra, Via Bovy-Lysberg 17, c/o Banca Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A.

27. dicembre 1977.

**Cornerviaggi S.A.**, in Lugano, ufficio viaggi, ecc. (FUSC del 4. 9. 1974, n° 206, p. 2408). Pierre Wyss, da La Neuveville BE in Gordola, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

27. dicembre 1977.

**Ghebarro Herz**, in Lugano, pasticceria, ecc. (FUSC del 4. 7. 1961, n° 153, p. 1928). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

27. dicembre 1977.

**Gosteli Hans**, in Astano, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 5. 8. 1964, n° 179, p. 2407). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

27. dicembre 1977.

**Neon Luce S.A.**, succursale di Vignanello. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Neon Light A.G.», in Zurigo, iscritta al registro di commercio il 4. 2. 1946 (FUSC del 25. 7. 1977, n° 171, p. 2433) ha deciso, conformemente alla decisione dell'assemblea generale straordinaria del 25. 11. 1977, la creazione di una succursale a Vignanello. Scopo: fabbrica, installa e vende tubi al neon per illuminazione e pubblicità. La società assume pure la vendita e l'installazione di tubi al neon su commissione o in rappresentanza di fabbriche del ramo qualitativamente capaci. Essa può partecipare a imprese per la fabbricazione di tubi al neon. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Paul Illi, da Aesch bei Birmensdorf in Zurigo, presidente; Alice Dugerdil, da Ginevra in Zurigo, membro; Pierino Sampietro, da ed in Lugano, vice-direttore. Recapito: Via alla Chiesa 1a.

Distretto di Mendrisio

27. dicembre 1977.

**Carisial Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. società anonima (FUSC dell'11. 11. 1976, n° 265, p. 3240). Secondi gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

27. dicembre 1977.

**Maumirma S.A.**, in Ligorretto, la compera, la vendita, l'amministrazione di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 13. 9. 1966, n° 214, p. 2893). In scioglimento: 21. dicembre 1977. Nuova ragione sociale: **Maumirma S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Marcel Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Emilio Induni non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

27. dicembre 1977.

**Trachi S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. dicembre 1977. Scopo: l'esercizio di ogni attività nel campo delle spedizioni e dei trasporti internazionali, terrestri marittimi ed aerei; l'importazione, l'acquisto, la vendita e l'esportazione di merci di ogni genere; l'assunzione di rappresentanze. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Marco Vescovi, da Bellinzona in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Livio 14, 6830 Chiasso.

27. dicembre 1977.

**Helip Trans-Export S.A.**, in Chiasso, l'importazione e l'esportazione di prodotti in generale, ecc. (FUSC del 2. 3. 1976, n° 51, p. 596). In scioglimento: 23. dicembre 1977. Nuova ragione sociale: **Helip Trans-Export S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Marco Celoria, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

27 dicembre 1977.

**Micio Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, n° 89, p. 1222).

**Vixen S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la costruzione, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 29. 11. 1977, n° 280, p. 3822).

**Fausto Ritter**, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Paolo Rossi, da Arzo in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

27 dicembre 1977.

**Hopam Holding di Partecipazioni Mobiliari S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 8. 8. 1955, n° 183, p. 2045). In scioglimento: 22 dicembre 1977. Nuova ragione sociale: **Hopam Holding di Partecipazioni Mobiliari S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Angelo Caverzasio, da Coldreio, in Mendrisio, con firma individuale. Bernardo Caverzasio non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Angelo Caverzasio, via Privata Franz Soldati, 6830 Chiasso.

27 dicembre 1977.

**Jakues Holding S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 6. 1967, n° 130, p. 1946). In scioglimento: 16 dicembre 1977. Nuova ragione sociale: **Jakues Holding S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Elbio Gada, Ernesto Kuhrmeier e Claudio Lafranchi, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o D' Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

27 dicembre 1977.

**Kilima S.A.**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 6. 1972, n° 129, p. 1438). In scioglimento: 22. 12. 1977. Nuova ragione sociale: **Kilima S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Pierfrancesco Campana, ora in Mendrisio, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

27 dicembre 1977.

**Technopolymer S.A.**, in Stabio. Nuova società anonima con statuti in data 23 dicembre 1977. Scopo: la commercializzazione di materie plastiche ed affini; la creazione, lo sfruttamento e la vendita di brevetti; la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali; l'assunzione di rappresentanze esclusive. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale cantonale. Amministrazione: 1 o più membri. Mario Ravasi, da Mendrisio, in Genestriero, presidente; Dario Maria Ravasi, da Mendrisio in Genestriero, e Giordano Bobbi, da ed in Stabio, membri; tutti con firma collettiva a due. Recapito. 6855 Stabio.

27 dicembre 1977.

**Solis S.A.**, in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita di apparecchi elettrici, ecc. (FUSC del 21. 6. 1977, n° 142, p. 2041). Modifica statuti: 20 dicembre 1977. Aumento capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 1 500 000 mediante emissione di 700 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 500 000, suddiviso in 1500 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

27 dicembre 1977.

**Albarclub Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 20. 9. 1976, n° 220, p. 2672). In scioglimento: 21 dicembre 1977. Nuova ragione sociale: **Albarclub Holding in liquidazione**. A liquidatore è stata nominata la Reviconsult S.A., in Chiasso. Armando Pedrazzini, Alberto Maltau e Mario De Bernardis, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Reviconsult S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

27 dicembre 1977.

**Albarclub Holding N. 402**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 403**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 404**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 405**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 406**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 407**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 408**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 409**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 410**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 411**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 27. 4. 1977, n° 97, p. 1350).

**Albarclub Holding N. 412**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 413**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 414**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 415**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 416**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 417**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 418**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 419**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 420**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 421**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 3. 5. 1977, n° 102, p. 1429).

**Albarclub Holding N. 422**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 423**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 424**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 425**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 426**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 427**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 428**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 429**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 430**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 431**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 6. 5. 1977, n° 105, p. 1481).

**Albarclub Holding N. 432**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 433**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 434**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 435**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 436**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 437**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 438**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 439**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 440**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 441**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 13. 5. 1977, n° 111, p. 1574).

**Albarclub Holding N. 603**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 1. 8. 1977, n° 177, p. 2517).

**Albarclub Holding N. 604**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 1. 8. 1977, n° 177, p. 2517).

**Albarclub Holding N. 722**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2727).

**Albarclub Holding N. 723**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2727).

**Albarclub Holding N. 724**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2727).

**Albarclub Holding N. 725**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2727).

**Albarclub Holding N. 726**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2727).

**Albarclub Holding N. 727**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 8. 1977, n° 195, p. 2727).

**Albarclub Holding N. 728**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 729**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 730**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 731**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 732**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 733**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 734**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 735**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 736**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 737**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 23. 8. 1977, n° 196, p. 2741).

**Albarclub Holding N. 738**, in Chiasso, società anonima (FUSC del 24. 8. 1977, n° 197, p. 2756).

In scioglimento: 23 dicembre 1977. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

27 dicembre 1977.

**Fri & Sch Distribution S.A.**, in Chiasso, materie prime, ecc. (FUSC del 6. 9. 1976, n° 208, p. 2554). Marzio Frigerio, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Pierre Rodolfo Beretta, da ed in Chiasso, presidente; Jean-Jacques Schlatter, da Hallau, in Vacallo, membro; ambidue con firma individuale. Nuovo recapito: via Lavizzari 12, 6830 Chiasso.

27 dicembre 1977.

**Waadt - Vaud - Vaud**

**Bureau de Lausanne**

Rectification.

**Suter & Suter S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC del 4. 1. 1978, p. 19), bureau d'architectes, avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs des fondés de procuration Paul Rambert, Eric Perrette et Guy Turchany sont limités à la succursale.

27 dicembre 1977.

**Camping-caravaning club vaudois (CCCV)**, à Lausanne, association (FOSC del 16. 11. 1976, p. 3289). Status modifiés le 3 mars 1977. Comité: 5 à 11 membres.

27 dicembre 1977.

**Apim S.A. in liquidation**, à Lausanne, commerce d'appareils ménagers et électriques (FOSC del 15. 10. 1975, p. 2769). Nouvelle adresse: rue de Bourg 27 (chez Société Suisse de Revision).

27 dicembre 1977.

**G. Zoss, à Lausanne**, boucherie-charcuterie (FOSC del 2. 3. 1966, p. 699). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «G. Zoss S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

27 dicembre 1977.

**G. Zoss S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 décembre 1977. But: commerce de marchandises et produits dans le domaine de la boucherie et de la charcuterie. Apports selon convention du 22 décembre 1977 et bilan au 30 juin 1977: actifs (fr. 344 465.65) et passifs (fr. 237 705.50) de la raison individuelle «G. Zoss», à Lausanne, soit un actif net de fr. 106 760.15, accepté pour ce prix, dont fr. 98 000 imputés sur le capital. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Gottlieb Zoss, président, et Colette Zoss, secrétaire, tous deux de Bolligen, à Prilly. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et du fondé de procuration Jean-Louis Zoss, de Bolligen, à Lausanne. Adresse: rue de l'Alé 26.

27 dicembre 1977.

**Carrosserie Pavillard S.A.**, à Lausanne (FOSC del 3. 1. 1975, p. 3). La société est engagée par la signature individuelle du président Bernard Ostrini, de Bienne et Lausanne, à Lausanne. La signature de Paul Waeber (inscrit), qui reste administrateur, est radiée.

27 dicembre 1977.

**S.I. Prilmo A. à Lausanne**

**S.I. Prilmo B. à Lausanne**

sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC del 20. 11. 1968, p. 2515).

L'administrateur Edouard Gubser est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Philippe Galland, de Genève, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3 (chez Burnier, Galland & Cie).

27 dicembre 1977.

**Wallis - Valais - Vallee**

**Bureau de St-Maurice**

27 dicembre 1977.

**Marcel Borgeaud**, à Montney, Titulaire: Marcel Borgeaud fils, de Collombey-Muraz, à Montney. Revêtement de sols et de murs, vente au détail de matériaux de couverture.

27 dicembre 1977.

**Caisse Raiffeisen de Riddes**, à Riddes, société coopérative (FOSC del 9. 12. 1974, p. 3281). Radiation du vice-président démissionnaire Joseph Monnet, et de sa signature. Vice-président actuel avec signature collective à deux. Michel Gillioz, de Nendaz, à Riddes.

27 dicembre 1977.

**Burnier, Crettenand, Méroz**, à Riddes. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 10. 10. 1977. Associés: Ronald Burnier, de et à Saxon; Charles Crettenand, d'Isèrables; Jean-Claude Méroz, de Liddes, les deux à Riddes. Signatures collectives de Charles Crettenand et Jean-Claude Méroz. Entreprise de carrelage, de revêtement et de construction de cheminées françaises.

27 décembre 1977.

**Turuvanni S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce de produits vitrifiés, notamment de glaces et verres de sécurité (FOSC del 7. 5. 1975, p. 1244). L'administrateur Victor Maerky est décédé; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Marc Odier, de Genève, au Mont-sur-Lausanne.

27 décembre 1977.

**Fiat projets S.A.**, à Lausanne, étude, projet et réalisation d'installations industrielles, résidentielles, commerciales, sociales et touristiques (FOSC del 29. 9. 1976, p. 2767). La signature d'Emanuele Tosco est radiée.

27 décembre 1977.

**Adiacom S.A.**, à Lausanne, travaux relatifs à la micrographie (FOSC del 25. 10. 1977, p. 3410). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Martin Pestalozzi, de Zurich, à Pully, et Armand Jaccard, de et à Sainte-Croix.

27 décembre 1977.

**S.I. Kalpar S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC del 23. 12. 1975, p. 3411). L'administrateur Henri-E. Magnenat est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne.

27 décembre 1977.

**Anepar S.A.r.l.**, à Lausanne, opérations mobilières et immobilières et participation à toute affaire commerciale ou financière (FOSC del 30. 3. 1972, p. 823). Le gérant Edouard Gubser est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du gérant Philippe Galland, de Genève, à Lausanne.

27 décembre 1977.

**Pierre Martin**, à Lausanne, commerce de quincaillerie, clés et serrures de sûreté (FOSC del 18. 4. 1957, p. 1057). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

27 décembre 1977.

**Clés-service Martin & fils**, à Lausanne. Société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1978. Associés: Pierre Martin, à Lausanne; Jean-François Martin, à Cheseaux-sur-Lausanne, et Jean-Michel Martin, à Lausanne, tous de Froideville. Confection et entretien de clés et serrures et commerce de quincaillerie. Rue du Tunnel 3.

27 décembre 1977.

**Cap-Sogeti S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC del 6. 3. 1976, p. 1274), prise en charge de travaux relatifs à la gestion de l'entreprise et au traitement de l'information, avec siège principal à Genève. Robert Thorat (inscrit) n'est plus directeur général; il reste administrateur et directeur et continue à signer individuellement. La succursale est également engagée par la signature individuelle du directeur général Werner Züllig, d'Oberaach, à Wettswil.

27 décembre 1977.

**Société Suisse de Revision**, succursale de Lausanne (FOSC del 1. 9. 1977, p. 2850), opérations fiduciaires, avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Michel Christen, de Dürrenroth et Lausanne, à Pully, et Pierre-André Hédiguer, de Montherod, à Pully, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

27 décembre 1977.

**Bureau d'études A. Vracca**, à Lausanne. Titulaire: Alexandru Vracca, apatride, à Lausanne. Ingénieurs conseils, engineering et direction de travaux. L'entreprise est également engagée par la signature individuelle de Nicolae Vracca, apatride, à Lausanne. Avenue de Collonges 1.

27 décembre 1977.

**Alro Organe économique du Commerce indépendant en denrées alimentaires**, à Lausanne, société coopérative (FOSC del 11. 10. 1977, p. 3249). Hans Feller, d'Oberwichtach, à Villars-sur-Glâne, et Pierre Deslazes, de Bagnes, à Sion (administrateurs sans signature inscrits), signent désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Peter Pfäffli, de Signau, à Hindelbank.

27 décembre 1977.

**J.-B. Schaller**, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Le Palmier» (FOSC del 5. 4. 1977, p. 1104). Dans son audience du 28 octobre 1977, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

**Bureau de Nyon**

26 décembre 1977.

**Usimat S.A.**, en liquidation, à Nyon, fabrication, réparation, achat et vente de tous métiers pour la bonneterie, etc., société anonyme (FOSC del 3. 9. 1975, p. 2417). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

26 décembre 1977.

**Fernand Bovy**, à Le Vaud. Titulaire: Fernand-Emile Bovy, de St-George VD, à Le Vaud. Menuiserie, charpenterie.

**Bureau d'Yverdon**

27 décembre 1977.



27 décembre 1977.

**Entreprise Richard Antony SA, créations de parcs et de jardins**, à Monthey (FOSC du 8. 8. 1975, p. 2190). Dissolution par acte authentique du 20. 12. 1977. Richard Antony n'est plus administrateur; il est l'unique liquidateur et signe individuellement sous la nouvelle raison sociale **Entreprise Richard Antony SA, créations de parcs et de jardins en liquidation**.

27 décembre 1977.

**Cromolène s.à.r.l. en liquidation**, à Monthey, industrie chimique (FOSC du 5. 5. 1976, p. 1259). La société est radiée après clôture de la liquidation.

27 décembre 1977.

**Jean Maret SA, à Fully**. Nouvelle société anonyme. Apport du 21. 9. 1977; statuts des 21. 9. et 5. 12. 1977. But: exploitation d'une entreprise de propriétaire-encaveur et de commerce de vins, exécutions de toutes opérations s'y rapportant. Apport, selon bilan au 1. 10. 1976, d'actif et passif de la maison Jean Maret. L'actif (immeubles, mobilier, machines, stock, disponibilités) étant de fr. 592 091,44 et le passif de fr. 36 276,25 l'actif net est de fr. 555 815,19 montant pour lequel l'apport est accepté dont fr. 300 000 imputés sur le capital. Le capital social de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1 000 nominatives, entièrement libéré. Les publications paraissent dans le Bulletin officiel du Canton du Valais quand la loi ne prescrit pas aussi la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: Jean Maret, de Bagnes, à Fully, qui signe individuellement, comme le directeur Robert Basaglia, de Somvix, à Fully. Châtagnier.

27 décembre 1977.

**Jean Maret, à Fully**. vins (FOSC du 10. 9. 1958, p. 2433). Radiation par suite de constitution de société anonyme.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

27 décembre 1977.

**J.-L. de Rougemont, au Pâquier**, librairie (FOSC du 31. 8. 1977, n° 203, p. 284). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 décembre 1977.

**Menuiserie-Ebénisterie Humair et Fils, à La Chaux-de-Fonds**, société en nom collectif (FOSC du 18. 3. 1975, n° 64, p. 723). L'associé André Humair s'est retiré de la société. Frédy André Humair, des Genevez BE, à La Chaux-de-Fonds, est entré comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Menuiserie-Ebénisterie, les fils de André Humair**, entre les associés Raymond Marcel Humair (déjà inscrit) et Frédy André Humair susnommé.

27 décembre 1977.

**Ernest Marti SA, succursale de La Chaux-de-Fonds**, agence de voyages, etc. (FOSC du 25. 1. 1977, n° 20, p. 262), avec siège principal à Källnach. Nicholas Pulver, de Haldenstein GR, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec un administrateur, limitée à la succursale.

### Bureau du Locle

27 décembre 1977.

**Actiera S.A., au Locle**, fabrication, construction et commerce de machines, etc. (FOSC du 5. 7. 1972, n° 155, p. 1776). Par suite de démission, la signature de Nelly Rahm, administratrice et fondée de pouvoirs, est radiée. Par suite de décès, la signature de André Perronoud, administrateur, est radiée.

### Bureau de Neuchâtel

27 décembre 1977.

**Philippe Robert, à Cressier**. Le chef de la maison est Philippe Robert, du Locle, à Cressier. Murielle Robert née Houriet, du Locle, à Cressier, est nommée fondée de pouvoir avec signature individuelle. Exploitation de l'hôtel de la Croix-Blanche.

27 décembre 1977.

**Parquets et revêtements de sols Falk Frères S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 19. 3. 1974, n° 65, p. 752). Nouvelle adresse de la société: Faubourg de la Gare 3.

## Genève - Genève - Ginevra

22 décembre 1977.

**SI Résidence Ancienne Route 66, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 12. 1977. But: construction, achat, vente, gestion, administration et location de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelles 10 549 et 10 863 du Grand-Saconnex, pour le prix maximum de fr. 185 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hansruedi Spörner, de Winterthur, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, rue de Candolle, chez Immpart financement SA.

22 décembre 1977.

**Silor (Suisse) SA, à Genève**, lunetterie, etc. (FOSC du 4. 7. 1974, p. 1846). Nouvelle adresse: 9, rue Boissonnas.

22 décembre 1977.

**Tout pour l'Informatique SA, au Grand-Saconnex** (FOSC du 7. 4. 1977, p. 1133). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 19. 12. 1977.

22 décembre 1977.

**Société Financière Valoria SA, à Genève**, participations financières, etc. (FOSC du 24. 7. 1975, p. 2043). Réunion des 30 000 actions de fr. 100 en 3000 actions de fr. 1000. Capital réduit de fr. 3 000 000 à fr. 600 000 par la réduction de la valeur nominale des 3000 actions de fr. 1000 à fr. 200. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 200, au porteur. Statuts modifiés le 29. 9. 1977. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 12. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**Emile Albisati et fils, à Genève**, entreprise de ferblanterie, couverture, toiture, installations sanitaires eau et gaz, société en nom collectif (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). Emile Albisati n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Willy Albisati reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Emile Albisati et fils, Willy Albisati successeur, à Genève**.

23 décembre 1977.

**Artisanor SA, à Carouge** (FOSC du 14. 2. 1977, p. 492). Reprise de l'actif et du passif au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1976, de la société «Marchand SA, Fabrique d'étampes de boîtes de montres et étampages», à La Chaux-de-Fonds, avec un actif de fr. 588 932,06 et un passif envers les tiers de fr. 388 932,06, pour fr. 200 000, montant entièrement imputé sur le capital. But modifié: fabrication et vente d'étampes et de boîtes de montres, ainsi que de tous articles de joaillerie et bijouterie. Conversion des actions, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 350 000 à fr. 550 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 550 000, entièrement versé, divisé en 550 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 5. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**Cap-Sogeti SA, à Genève**, tous travaux relatifs à la gestion de l'entreprise, etc. (FOSC du 5. 9. 1977, p. 2887). Le capital de fr. 5 334 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 3 566 500.

23 décembre 1977.

**Cogecot SA, à Genève**, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 21. 10. 1975, p. 2811). Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 4000 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 6000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 20. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**EASI - Educational Applications Systems Incorporated, à Genève** (FOSC du 9. 1. 1978, p. 68). Capital porté de fr. 250 000 à fr. 500 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 22. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**Fichet SA, à Genève**, tous systèmes de sécurité, etc. (FOSC du 29. 9. 1977, p. 3145). Administration: François Guiraud, de France, à Chambourcy (Yvelines, France), président; René-Edouard Wegelin, jusqu'ici président, nommé vice-président; Urs Ingold, secrétaire; René Sägesser, de Genève, à Versoix, et Dominique Leuba, de et à Genève. Signature individuelle de François Guiraud, René-Edouard Wegelin et Urs Ingold.

23 décembre 1977.

**Fiduciaire Hostettler SA, à Genève** (FOSC du 16. 6. 1977, p. 1983). Statuts modifiés le 14. 12. 1977 sur un point non soumis à l'inscription.

23 décembre 1977.

**Immo SA, à Genève**, prise de participations (FOSC du 7. 4. 1976, p. 962). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Immo SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-François Fässler, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jon A. Pinösch et Roger Peyraud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

23 décembre 1977.

**Interfiducia SA, à Genève**, activité d'expert-comptable et de fiduciaire, etc. (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3243). Nouvelle raison de commerce: **Constant Interfiducia SA**. Statuts modifiés le 14. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**Intertec SA, à Genève**, consultations techniques, etc. (FOSC du 23. 7. 1973, p. 2070). Capital réduit de fr. 50 000 à zéro par l'annulation des 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital reporté simultanément à fr. 50 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur.

23 décembre 1977.

**Inter-Transports SA, à Genève** (FOSC du 22. 7. 1976, p. 2099). Nouveau siège: La nocy. Statuts modifiés le 15. 12. 1977. Conrad Kuoni n'est plus administrateur. Peter Kuoni, de Filisur, à Fallanden, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse: Grand-Lancy, 6, route des Jeunes.

23 décembre 1977.

**Irte Microfilm SA, à Genève**, toutes opérations de microfilmage, etc. (FOSC du 11. 10. 1977, p. 3250). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 28. 10. 1977. Peter Schmid, de Grengiols, à Chaney, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 23, route des Jeunes, chez Irte Informatique SA.

23 décembre 1977.

**SI La Jaïna, à Genève**, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1974, p. 8). Bertrand de Murali (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Zuber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, promenade Saint-Antoine, chez Aubert et Cie SA, Genève.

23 décembre 1977.

**Produits Martini et Rossi Société Anonyme pour la Suisse, à Meyrin** (FOSC du 13. 7. 1977, p. 2311). Signature individuelle à été confiée à Bernard Taramaraz, de Fully, à Veyrier, directeur général.

23 décembre 1977.

**Moser et Sauvain SA, à Genève**, commerce de papiers peints, etc. (FOSC du 1. 11. 1977, p. 3491). René Sauvain n'est plus administrateur.

23 décembre 1977.

**Numelec SA, au Grand-Saconnex**, fabrication et transformation de tous appareils et équipements électroniques, etc. (FOSC du 27. 4. 1977, p. 1350). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

23 décembre 1977.

**Petroleum Trading Organisation Ltd, à Genève**, exportation et transport de pétrole brut, etc., société anonyme (FOSC du 6. 11. 1973, p. 2974). Bertrand de Murali (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Zuber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, promenade Saint-Antoine, chez Aubert et Cie SA, Genève.

23 décembre 1977.

**Société Immobilière Prairie-Montebois lettre G, à Genève**, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1975, p. 1077). Marcel-R. Unger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Paul Barbier, de Genève, à Presinge, président, et Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance.

23 décembre 1977.

**Progera SA, à Genève**, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 13. 2. 1976, p. 430). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Progera SA, en liquidation**. Liquidateur: Jon A. Pinösch, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Roger Peyraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 décembre 1977.

**Publimar SA, à Genève** (FOSC du 31. 5. 1972, p. 1397). Nouvelle raison de commerce: **Friederich's Productions SA**. But modifié: production, édition et diffusion d'œuvres littéraires, musicales ou d'autres œuvres artistiques, production et distribution cinématographique, ainsi que prestation de services dans le domaine de la publicité et les droits d'auteurs; acquisition, exploitation ou cession de tous brevets. Statuts modifiés le 16. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**Société Immobilière Rue du Roveray No 9 bis, à Genève**, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1967, p. 2445). Georges Rychnér n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Arthur Spirk, nommé président, Albert Huin, de Dardagny, à Genève, et Frédéric Wenger, de Pohlern, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

23 décembre 1977.

**Salve SA, à Genève**, prise de participations dans toutes entreprises (FOSC du 9. 6. 1976, p. 1628). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 5 000 000 par élévation de la valeur nominale des 360 actions au porteur de fr. 8250 à fr. 10 000 et émission de 137 actions de fr. 10 000 au porteur. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié et 497 actions de fr. 10 000 au porteur. Statuts modifiés le 20. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**Single Box SA, à Genève**, vente et distribution de disques, etc. (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1642). Claude Mozer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Piller, de Zumholz, à Lovens, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue Versonnex.

23 décembre 1977.

**Société pour le Commerce des Combustibles et de leurs Dérivés «Socodex», à Genève**, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1976, p. 3257). Claudius Terrier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 décembre 1977.

**Association du Théâtre Mobile, à Genève** (FOSC du 6. 8. 1975, p. 2169). Les pouvoirs de Pierre Bauer, Gérard Battiaz et Pierre Schlegel sont radiés. Signature individuelle d'Elsa Garçon, de Carouge, à Genève, administratrice; René Donzé, des Breuleux, à Genève, et Janine Battiaz, de Laconnex, à Genève.

23 décembre 1977.

**UGE United General Enterprises Establishment, Vaduz, succursale de Genève, à Genève** (FOSC du 30. 9. 1976, p. 2778). Statuts modifiés le 31. 3. 1977 sur des points non soumis à l'inscription. Basil Alexander Tsakos et Laura B. Tsakos ne sont plus administrateurs. Alexander Basil Tsakos n'est plus administrateur ni directeur de la succursale; ses pouvoirs sont radiés. Sigrid Mayer, du Liechtenstein, à Vaduz, et Michel Hemmer, du Liechtenstein, à Schaan (Liechtenstein), sont membres du conseil d'administration. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gaston Balzan, de Genève, à Plan-les-Ouates, directeur de la succursale.

23 décembre 1977.

**Volvo Finance SA, à Genève** (FOSC du 18. 11. 1976, p. 3318). But modifié: toutes opérations de prêt, d'emprunt, de placement, d'octroi de crédits, de garanties et de cautionnements, plus spécialement pour assurer le financement de la vente des produits manufacturés par «AB Volvo Göteborg» (Suède) et ses succursales ou filiales, notamment des véhicules automobiles, voitures, camions, tracteurs, autobus, moteurs, pièces détachées et accessoires de tous genres. Statuts modifiés le 14. 12. 1977.

23 décembre 1977.

**West and Gulf SA, à Genève**, transactions commerciales à l'étranger, etc. (FOSC du 28. 9. 1977, p. 3136). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur.

23 décembre 1977.

**Société Immobilière la Perdrix-Rouge, à Genève**, société anonyme (FOSC du 20. 1. 1961, p. 207). Robert Leclerc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Romain Alber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 36, rue de Contamines, chez Romain Alber.

27 décembre 1977.

**G. Bornand, au Grand-Saconnex**, transports de marchandises (FOSC du 7. 11. 1963, p. 3150). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 décembre 1977.

**«Boulangerie-Pâtisserie d'Onex» Michel Bouverat, à Onex** (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 décembre 1977.

**Yolande Genoux, à Genève**. Chef de la maison: Yolande Genoux, de Buchillon, à Genève. Commerce de tabacs et journaux. 37, boulevard Carl-Vogt.

27 décembre 1977.

**E. et S. Hautle, à Genève**, pâtisserie-confiserie, société en nom collectif (FOSC du 19. 10. 1973, p. 2805). L'associé Emil-Johann Hautle est décédé. La société est dissoute et radiée. L'associée Simone Hautle reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **S. Hautle, à Genève**.

27 décembre 1977.

**Schutz & Chatillon, à Genève**, radio et télévision, société en nom collectif (FOSC du 4. 11. 1977, p. 3537). René Schutz n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Roger Chatillon, maintenant à Puplinge, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Roger Chatillon**.

27 décembre 1977.

**Aerorent SA, à Genève**, commerce, location et entretien d'avions, etc. (FOSC du 16. 9. 1976, p. 2646). Statuts modifiés le 8. 12. 1977 sur un point non soumis à l'inscription.

27 décembre 1977.

**Amtas SA, à Genève**, coordination des activités du groupe Contas International, etc. (FOSC du 16. 12. 1977, p. 4015). La procuration de Mahmoud Saad est radiée.

27 décembre 1977.

**Auri SA, à Genève**, nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1977. But: détention de tout papier valeur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.



## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

290970. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1977, 20 Uhr.  
J. Wagner AG, Kesselbachstrasse 40, Altstätten (St. Gallen). - Fabrikation.

Spritzpistolen: Spritz-, Sprüh- und Giessgeräte sowie Spritz- und Giessanlagen zum Zerstäuben, Verspritzen, Versprühen oder Vernebeln von Flüssigkeiten, Gasen oder pulverförmigen Materialien, insbesondere von Farben, Lacken, Dispersionen, Klebstoffen, Harzen und dergleichen, bestehend aus Zerstäuberdüsen, Metall- oder Kunststoffrohren, Motoren oder Druckmittelzylindern, Pumpen und/oder Kompressoren sowie Steuer- und Regelgeräten für Spritz- und Giessanlagen; elektrostatische Geräte der vorgenannten Art; Zerstäuberdüsen sowie Düsen- und Spritzrohre, jeweils aus Metall oder Kunststoff. (Int. Kl. 7, 9)



Die Marke wird grün, gelb, orange, violett, blau und schwarz ausgeführt.

290971. Hinterlegungsdatum: 17. November 1977, 16 Uhr.  
TRW Inc., 23555 Euclid Avenue, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Wälzlager, insbesondere Kugel- und Tonnenlager. (Int. Kl. 7)



Die Marke wird gelb und schwarz ausgeführt.

290972. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1977, 17 Uhr.  
Taiho Industries Co., Ltd., 21-44, Takanawa 2 chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Wasch-, Putz-, Polier- und Fettentfernungsmittel; Seifen: Dunstverhinderungs- und -beseitigungsmittel sowie Mittel zur Verhinderung des Anlaufens von Fensterscheiben. (Int. Kl. 1, 3)



290973. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1977, 18 Uhr.  
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Ohaza Kadoma, Kadoma-shi (Osaka-fu, Japan). - Fabrikation und Handel.

Faksimile-Geräte. (Int. Kl. 9)

**Panafax**

290974. Date de dépôt: 8 juillet 1977, 16 h.  
Technical Audio Products Corporation, 3810-148th N.E., Redmond (Washington, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, notamment ensembles de commande et de contrôle audiofréquence pour l'enregistrement, l'émission, l'amplification et le mixage ou mélange de sons; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes. (Cl. int. 9)

**TAPCO**

290975. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1977, 17 Uhr.  
TRISA Bürstenfabrik AG Triengen, Triengen (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Füllzahnbürsten und Nachfüllpatronen für solche. (Int. Kl. 21)

**Trisa dent-a-vit**



290976. Hinterlegungsdatum: 2. August 1977, 17 Uhr.  
Heuer-Léonidas S.A., Veresiusstrasse 18, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Mikrometer für wissenschaftliche und medizinische Zwecke. (Int. Kl. 9, 10)



**MICROMETER**

290977. Hinterlegungsdatum: 2. August 1977, 17 Uhr.  
Heuer-Léonidas S.A., Veresiusstrasse 18, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Zeitmessinstrumente aller Art, wissenschaftliche und medizinische Apparate und Instrumente sowie Mess-, Signal- und Kontrollapparate aller Art, einschliesslich Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9, 10, 14)



**SUPER-TRACK**

290978. Hinterlegungsdatum: 4. August 1977, 17 Uhr.  
American Can Company, American Lane, Greenwich (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Schnittmuster. (Int. Kl. 16)

**See & Sew**

290979. Hinterlegungsdatum: 2. August 1977, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 4. Februar 1977.  
Heinrich Kullmann GmbH & Co. KG, Wenigsmstadt (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke wie Mäntel, Kostüme, Hosenanzüge, Jacken, Westen, Kleider, Hosen und Röcke. (Int. Kl. 25)



290980. Date de dépôt: 5 août 1977, 18 h.  
Crane Packing Company, 6400 Oakton Street, Morton Grove (Illinois, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 167389. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 août 1977.

Préparations à blanchir et autres substances pour la blanchisserie; préparations pour le nettoyage, le polissage et la lessive, préparations abrasives; savons; moteurs, machines à rectifier, à broyer, à polir, à mouler, à meuler, machines à disques ou bandes de toile d'émeri à mouvement rotatif ou oscillant, machines à former, tours, explosifs et machines à aiguiser; machines-outils; accouplements et transmissions pour machines (excepté pour véhicules); instruments aratoires de grande dimension; incubateurs; outils et instruments à main: coutellerie, fourchettes et cuillers; installations pour l'éclairage, le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation, l'alimentation d'eau et installations sanitaires. (Cl. int. 3, 7, 8, 11)

**Lapmaster**

290981. Date de dépôt: 15 août 1977, 19 h.  
Sun Life Pharmaceutical and Cosmetics Corporation, Fifteen Columbus Circle, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques destinés à l'usage pour l'exposition au soleil et les traitements après soleil. (Cl. int. 3)



290982. Hinterlegungsdatum: 12. August 1977, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Griechenland, 17. Februar 1977.  
Industrial & Commercial Company S.A. SUNLIGHT BATTERIES Inc., Sicily's Street Nos. 18-20, Athen (Griechenland). - Fabrikation und Handel.

Trockenbatterien. (Int. Kl. 9)



Die Marke wird gelb und blau ausgeführt.

290983. Date de dépôt: 6 août 1977, 20 h.  
Bernard Paul Jean Almeras, 2a, avenue d'Echallens, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Couleurs, vernis et laques, notamment luminescents; panneaux et plaques lumineux ou luminescents de signalisation et d'enseignement; enseignes lumineuses ou luminescentes; lampes et écrans muraux lumineux ou luminescents; objets d'art, gravures, reproductions et images imprimés, peintes, dessinés ou à colorier; photographies; crucifix; enseignes, tablettes et panneaux décoratifs en bois ou matières plastiques; verres imprimés ou peints; bibelots; tentures, notamment sous forme de panneaux; jouets. (Cl. int. 2, 9, 11, 14, 16, 20, 21, 24, 27, 28)



## Investment Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 30. September 1977  
(Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung)

## Aktiven

|                                           | Fr.          | Fr.           |
|-------------------------------------------|--------------|---------------|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben        |              | 4 184 534.24  |
| Bankendebitoren auf Sicht                 |              | 10 289 401.19 |
| Bankendebitoren auf Zeit                  |              | 4 327 808.95  |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen      | 4 327 808.95 |               |
| Wechsel und Geldmarktpapiere              |              | 2 856 957.75  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung       |              | 10 424.60     |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung        |              | 10 690 213.80 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung      | 1 643 234.—  |               |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung |              | 1 236 433.55  |
| Wertschriften                             |              | 755 131.40    |
| Dauernde Beteiligungen                    |              | 28 756.65     |
| Sonstige Aktiven                          |              | 377 410.06    |
|                                           |              | 34 757 072.19 |

## Passiven

|                                      | Fr.          | Fr.           |
|--------------------------------------|--------------|---------------|
| Bankenkreditoren auf Sicht           |              | 3 460 363.12  |
| Bankenkreditoren auf Zeit            |              | 13 495 800.—  |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 13 495 800.— |               |
| Kreditoren auf Sicht                 |              | 5 900 535.32  |
| Kreditoren auf Zeit                  |              | 2 926 975.—   |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2 813 000.—  |               |
| Sonstige Passiven                    |              | 1 209 345.11  |
| Aktienkapital                        |              | 3 000 000.—   |
| P.S.-Kapital                         |              | 3 000 000.—   |
| Gesetzliche Reserve                  |              | 1 400 000.—   |
| Gewinnvortrag                        |              | 14 053.64     |
|                                      |              | 34 757 072.19 |

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24 VV BaG

## Erläuterungen zur Jahresbilanz

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

|                                                       | Fr.        | Fr.        |
|-------------------------------------------------------|------------|------------|
| Schweizerische Obligationen:                          |            |            |
| – Bund                                                | 90 000.—   |            |
| – Banken                                              | 295 000.—  | 385 000.—  |
| Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere: |            |            |
| – Finanzgesellschaften                                | 137 343.80 |            |
| – Industrielle Unternehmen                            | 191 540.95 | 328 884.75 |
| Ausländische Obligationen:                            |            |            |
| – andere                                              |            | 22 515.—   |
| Anteilscheine von Anlagefonds                         |            | 18 731.65  |
|                                                       |            | 755 131.40 |

## Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen

|                                                       | Fr. | Fr.       |
|-------------------------------------------------------|-----|-----------|
| Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere: |     |           |
| – andere                                              |     | 28 756.65 |

|                                  | Fr.          | Fr.           |
|----------------------------------|--------------|---------------|
| Gesamtbetrag der Auslandsaktiven |              | 18 597 279.92 |
| – davon Bankendebitoren mit:     |              |               |
| – Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 4 327 808.95 |               |
| – Laufzeit mit mehr als 90 Tagen | —            |               |

## Aufwand

|                                              | Fr. | Fr.          |
|----------------------------------------------|-----|--------------|
| Passivzinsen                                 |     | 288 604.16   |
| Kommissionsaufwand                           |     | 50 606.35    |
| Bankbehörden und Personal                    |     | 1 140 727.—  |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen |     | 48 768.—     |
| Geschäfts- und Bürokosten                    |     | 693 786.59   |
| Steuern                                      |     | 154 509.65   |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen  |     | 260 243.85   |
| Gewinn pro 1976/77                           |     | 418 497.76   |
|                                              |     | 3 055 743.36 |

Gewinn- und Verlustrechnung pro 1976/77  
(abgeschlossen per 30. September 1977)

|                                                | Fr. | Fr.          |
|------------------------------------------------|-----|--------------|
| Aktivzinsen                                    |     | 945 159.75   |
| Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere        |     | 89 152.85    |
| Kommissionsertrag                              |     | 1 450 379.92 |
| Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen |     | 142 424.31   |
| Wertschriftenertrag                            |     | 305 073.33   |
| Ertrag der dauernden Beteiligungen             |     | 20 133.05    |
| Verschiedenes                                  |     | 103 420.15   |
|                                                |     | 3 055 743.36 |

Gewinnverwendung  
(Jahresrechnung pro 1976/77)

|                                                | Fr.        |
|------------------------------------------------|------------|
| 7% Dividende auf Fr. 3 000 000.— Aktienkapital |            |
| und Fr. 2 000 000.— P.S.-Kapital               | 350 000.—  |
| Zuweisung an die gesetzliche Reserve           | 90 000.—   |
| Vortrag auf neue Rechnung                      | 14 053.64  |
| Gewinnssaldo laut Bilanz                       | 454 053.64 |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Bewilligung von Gelée Royale gemäss Art. 5 Abs. 2 der Lebensmittelverordnung (LMV)

Gelée Royale wird unter folgenden Bedingungen bewilligt:

- Als Anwendungsform kommt nur reines, unverdünntes Gelée Royale in Frage. Eine Verarbeitung zu Kaugummi oder Granulat ist ebenfalls zulässig. Gelée Royale darf aber nicht in Form von Schluckpillen oder -kapseln sowie sterilen Ampullen vertrieben werden, da diese Darreichungsformen für galenische Präparate vorbehalten bleiben.
- Präparate von Honig oder Pollen vermischt mit Gelée Royale in einer geringen Menge von nur einigen Prozenten sind unzulässig, da das Gelée Royale in einer solchen Verdünnung physiologisch nicht mehr wirksam ist. Im übrigen lässt die in der Lebensmittelverordnung (LMV) enthaltene Definition von Honig keine fremden Beimischungen zu.
- Für Gelée Royale dürfen keine Heilanzeigen im Sinne von Art. 19 LMV gemacht werden. Sämtliche Hinweise auf eine physiologische Wirkung sind auf Packungen oder Etiketten sowie in Inseraten, Angeboten und weiteren Reklametexten verboten.

Produzenten und Verkäufer von Gelée Royale haben sich inskünftig mit allen für eine Bewilligung erforderlichen Unterlagen an das Eidg. Gesundheitsamt, Abteilung Lebensmittelkontrolle, in Bern zu wenden.

Bern, den 22. Dezember 1977

Eidg. Gesundheitsamt

## Autorisation de la Gelée Royale selon l'art. 5, al. 2 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (ODA)

La Gelée Royale est autorisée dans les conditions suivantes:

- Peuvent être envisagées comme formes d'application la Gelée Royale pure ou des préparations en tablettes ou en granules. La présentation sous forme de dragées, capsules ou ampoules stérilisées n'est pas admise, étant donné que ces formes sont réservées aux produits galéniques.
- Les préparations de miel et de pollen mélangées à de petites quantités de Gelée Royale ne sont pas admises, étant donné que les effets physiologiques sont quasi négligeables. La définition du miel dans l'ordonnance sur les denrées alimentaires interdit en outre l'addition de quoi que ce soit.
- Il est interdit selon l'art. 19 ODA d'employer pour la Gelée Royale toute indication quelconque lui attribuant une action thérapeutique, préventive ou curative. Cela est valable pour les textes d'étiquettes et d'emballages, ainsi que pour les annonces de journaux, les offres et les autres réclames.

Les producteurs et distributeurs de Gelée Royale doivent soumettre dorénavant pour autorisation toute la documentation nécessaire au Service fédéral de l'hygiène publique, Division du contrôle des denrées alimentaires, à Berne.

Berne, le 22 décembre 1977

Service fédéral de l'hygiène publique

## Neues Sonderheft

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

## Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines zu vermerken.

# Cyanamid International Development Corporation Wayne, New Jersey/USA

5 1/2 % Anleihe 1972-87 von Sfr. 100 000 000

(Valoren-Nr. 872 145)

Die oben erwähnte Anleihe wurde von der Schuldnerin in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

20. April 1978 zu 102 %

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Vom 20. April 1978 an können diese Titel samt den nicht verfallenen Coupons per 20. April 1979 & ff. bei sämtlichen Sitzten, Niederlassungen und Agenturen der nachstehend aufgeführten Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
A. Sarasin & Cie  
Gruppe Zürcher Privatbankiers

Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Leu AG  
Vereinigung der Genfer Privatbankiers  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Im Januar 1978

## Compagnie du Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

### Emprunt 6% 1969/84

Amortissement de 1978

Conformément aux modalités de l'emprunt susmentionné, il a été tiré au sort auprès de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, les 100 obligations de fr. 1000.-

portant les numéros suivants:

|          |           |           |           |           |
|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 271- 280 | 861- 870  | 1371-1380 | 3091-3100 | 4351-4360 |
| 371- 380 | 1190-1199 | 2361-2370 | 3656-3665 | 4811-4820 |

Ces 100 obligations seront remboursées le 15 avril 1978; leur intérêt cessera de courir dès cette date.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous les coupons non éehus aux guichets de tous les sièges, succursales et agences des banques suivantes:

Union de Banques Suisses  
Société de Banque Suisse  
Messieurs Chollet, Roguin & Cie, à Lausanne

D'autre part, l'obligation de fr. 1000.- n° 1274, sortie au tirage pour être remboursée le 15 avril 1977, n'a pas encore été présentée à l'encaissement.

Lausanne, le 5 janvier 1978  
N° de valeur 102 911

Compagnie du Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Wir haben eine

### Länderdokumentation für Exportfirmen

zusammengestellt. 162 Länder-Blätter sind in einem Ringbuch nach Kontinenten eingereiht und enthalten alle Informationen, welche der schweizerische Exporteur benötigt.

Die ganze Dokumentation kostet Fr. 112.- und das Jahresabonnement für Neudrucke und Änderungen kostet Fr. 26.-. Interessierten Firmen schicken wir gerne 4 Musterblätter.

Solothurnische Handelskammer  
Westbahnhofstrasse 6  
4500 Solothurn, Tel. 065 22 23 24

Zu vermieten auf Stadtgebiet Zürich,

Richtung Wallisellen und Dübendorf, an ausgezeichnete Verkehrslage in modernem Büro- und Gewerbehäus

1200 m² Büroräume  
1400 m² Laden und Fabrikation/Lager  
1700 m² Lager mit Verladerampe und Lift  
70 Parkplätze

Geeignet für Handelsbetrieb. Bezug nach Vereinbarung.

Anfragen unter Chiffre P 44-70583 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 71004 der Ersparniskasse Biel wird vernichtet.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen, andernfalls der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklärt und über den Gegenwert verfügen wird.

Biel, den 5. Januar 1978

Ersparniskasse Biel



### Kellerrückführ- geräte und Entfeuchter

sind eine Spezialität von  
ANSON. Ad Fr. 1080.-.  
Für Keller, Archive, Lager-  
und Schutzräume  
usw. Verlangen Sie Of-  
fer.

ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerstr. 56 01359512

Zu verkaufen

### Textautomaten

Vorfürmodelle mit  
Garantie, Miete oder  
Leasing möglich.

Anfrage bitte an  
Compacta AG  
Tel. 031 44 29 44

Preisgünstig zu verkaufen  
gut erhaltener

### Occ.- Schreibautomat

(Textverarbeitungs-  
maschine) ADDO-Forster  
mit 2 Leser (Karten-  
und opt. Streifenleser),  
Stachelradwalze für  
Einzel- und Endlos-  
briefe usw.

Louis Dreyfus,  
Solothurn,  
Tel. 065 23 23 23

### Inserate erschliessen den Markt

#### Industrieller

Ausländer mit bedeutendem Vermögen in der Schweiz

sucht

#### Beteiligung an Maschinenfabrik

evtl. auch an branchenfremdem Wirtschaftsunternehmen

Kapitaleinsatz zunächst bis 5 Mio Fr.

Auch kleinere Betriebe kommen in Frage.

Vertraulichkeit wird zugesichert und erwartet.

Angebote erbeten unter Chiffre  
OFA 1733 ZR an Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich

Für Umlegekalender jetzt die  
WIRO-Bindung mit starrer Oese.  
Bindung und Aufhänger aus einem Draht.

--- und für schwere Kalender die  
WIRO-Bindung mit 2 gekrümmten  
Aufhängern im starken Bügeldraht.

Wir unterbreiten gerne Muster und stellen verbindliche Offerte für  
WIRO- oder andere Kalenderbindungen.

Walter Bäschlin & Co.  
8034 Zürich, Mühlebachstr. 128  
Grossbuchbinderel und Fabrik für Mappen  
und Spiralbindungen. Telefon (01) 34 56 78

## Loterie Romande

### 409<sup>e</sup> tranche (Le Rouge et le Noir)

#### Liste de tirage du 7 janvier 1978

| Nombre de bloes | Gain par bloc Fr. | Terminais ou numéros gagnants | Couleur | Valet Fr. | Dame Fr.  | Roi Fr.   | As Fr.    |
|-----------------|-------------------|-------------------------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 6000            | 40.-              | 1                             | Trèfle  | 4.-       | 8.-       | 12.-      | 16.-      |
|                 |                   | 3                             | Cœur    | 4.-       | 8.-       | 12.-      | 16.-      |
|                 |                   | 6                             | Cœur    | 4.-       | 8.-       | 12.-      | 16.-      |
|                 |                   | 8                             | Pique   | 4.-       | 8.-       | 12.-      | 16.-      |
|                 |                   | 0                             | Pique   | 4.-       | 8.-       | 12.-      | 16.-      |
|                 |                   | 0                             | Trèfle  | 4.-       | 8.-       | 12.-      | 16.-      |
| 200             | 80.-              | 31                            | Pique   | 8.-       | 16.-      | 24.-      | 32.-      |
|                 |                   | 43                            | Pique   | 8.-       | 16.-      | 24.-      | 32.-      |
| 100             | 120.-             | 047                           | Trèfle  | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 224                           | Cœur    | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 394                           | Trèfle  | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 535                           | Cœur    | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 557                           | Pique   | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 680                           | Cœur    | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 750                           | Cœur    | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 756                           | Pique   | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 864                           | Cœur    | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
|                 |                   | 951                           | Carreau | 12.-      | 24.-      | 36.-      | 48.-      |
| 5               | 1000.-*           | 1169                          | Trèfle  | 100.-*    | 200.-*    | 300.-*    | 400.-*    |
|                 |                   | 2152                          | Pique   | 100.-*    | 200.-*    | 300.-*    | 400.-*    |
|                 |                   | 2979                          | Cœur    | 100.-*    | 200.-*    | 300.-*    | 400.-*    |
|                 |                   | 6491                          | Pique   | 100.-*    | 200.-*    | 300.-*    | 400.-*    |
|                 |                   | 9964                          | Cœur    | 100.-*    | 200.-*    | 300.-*    | 400.-*    |
| 5               | 2000.-*           | 1557                          | Cœur    | 200.-*    | 400.-*    | 600.-*    | 800.-*    |
|                 |                   | 5188                          | Trèfle  | 200.-*    | 400.-*    | 600.-*    | 800.-*    |
|                 |                   | 5413                          | Carreau | 200.-*    | 400.-*    | 600.-*    | 800.-*    |
|                 |                   | 5641                          | Cœur    | 200.-*    | 400.-*    | 600.-*    | 800.-*    |
|                 |                   | 6832                          | Pique   | 200.-*    | 400.-*    | 600.-*    | 800.-*    |
| 1               | 520000.-*         | 5089                          | Carreau | 50000.-*  | 100000.-* | 150000.-* | 200000.-* |
| 3               | 5000.-*           | 5089                          | Pique   | 500.-*    | 1000.-*   | 1500.-*   | 2000.-*   |
|                 |                   | 5089                          | Cœur    | 500.-*    | 1000.-*   | 1500.-*   | 2000.-*   |
|                 |                   | 5089                          | Trèfle  | 500.-*    | 1000.-*   | 1500.-*   | 2000.-*   |
| 2               | 1000.-*           | 5088                          | Carreau | 100.-*    | 200.-*    | 300.-*    | 400.-*    |
|                 |                   | 5090                          | Carreau | 100.-*    | 200.-*    | 300.-*    | 400.-*    |

6316 bloes = 25 264 billets gagnants

\* Montant soumis à l'impôt anticipé

Attention! Le cumul n'est pas admis!

Pully VD, le 7 janvier 1978

M<sup>r</sup> Fernand Borgeaud, notaire

Il est émis 4 séries de 10 000 bloes chacune, numérotés de 0000 à 9999, chaque bloe comportant 4 billets à prix variable. Valet fr. 4.-, Dame fr. 8.-, Roi fr. 12.-, As fr. 16.-. Soit le bloc: fr. 40.-.

Les 4 séries de bloes sont différenciées par une couleur: Carreau, Pique, Cœur, Trèfle.

Valeur totale des lots fr. 800 000.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul n'est pas admis.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération.

Prescription: 10 juillet 1978

| Prochaines prescriptions: | Tranche | Tirage    | Prescription |
|---------------------------|---------|-----------|--------------|
|                           | 399     | 23. 7. 77 | 26. 1. 78    |
|                           | 400     | 6. 8. 77  | 9. 2. 78     |

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## Guthaben muss man heute sicher im Griff haben.

Wenn's um Ihr Geld geht, dann fragen Sie besser uns, die erfahrenen Spezialisten. Wir bieten einen Inkasso-Full-Service mit modernsten Computern, wir arbeiten in der Schweiz und im Ausland. Seriös und zuverlässig - denn wir sind eine anerkannte, internationale Organisation.

**JUSTITIA  
INKASSO** ...der bessere  
Schutz  
vor schlechten Zahlern.

Justitia AG  
8034 Zürich Tel. 01/47 22 66